

欽定隋書

卷之五十六



唐 特 進 巨 魏 徵 上

列傳第十一

趙瑳

趙瑳字賢通天水西人也祖超宗魏河東太守父仲懿尙書左丞瑳少孤養母至孝年十四有人伐其父墓中樹者瑳對之號慟因執送官見魏右僕射周惠達長揖不拜自述孤苦涕泗交集惠達爲之隕涕歎息者久之及長深沉有器局略涉書史周太祖引爲相府參軍事尋從破洛陽及太祖班師瑳請留撫納亡叛太祖從之瑳於是帥所領與齊人前後五戰斬郡守鎮將縣令五人虜獲甚衆以功封平定縣男邑三百戶累轉中書侍郎閔帝受禪遷陝州刺史蠻酋向天王聚衆作亂以兵攻信陵穉歸瑳勸所部五百人出其不意襲擊破之二郡獲全時周人於江南岸置安蜀城以禦陳屬然而數旬城頽者百餘步蠻酋鄒南鄉叛引陳將吳明徹欲掩安蜀議者皆勸瑳益脩守禦瑳曰不然吾自有以安之乃遣使說誘江外生蠻向武陽令乘虛掩襲所居獲其南鄉父母妻子南鄉聞之其黨各散陳兵遂退明年吳明徹屢爲寇患瑳勒兵禦之前後十六戰每挫其鋒獲陳裨將覃罔王足子吳嗣等三人斬首百六十級以功授開府

儀同三司遷荊州總管長史入爲民部中大夫武帝出兵鞏洛欲收齊河南之地瓌諫曰河南洛陽四面受敵縱得之不可以守請從河北直指太原傾其巢穴可一舉以定帝不納師竟無功尋從上柱國于翼率衆數萬自三獮道以伐陳克陳十九城而還以讒毀功不見錄除益州總管長史未幾入爲天官司會累遷御正上大夫瓌與宗伯斛斯微素不協微後出爲齊州刺史坐事下獄自知罪重遂踰獄而走帝大怒購之甚急瓌上密奏曰微自以負罪深重懼死遁逃若不北竄匈奴則南投吳越微雖愚陋久歷清顯奔彼敵國無益聖朝今者炎旱爲災可因茲大赦帝從之微賴而獲免瓌卒不言高祖爲丞相加上開府復拜天官司會俄遷大宗伯及踐阼瓌授瓌綬進位大將軍賜爵金城郡公邑二千五百戶拜相州刺史朝廷以瓌曉習故事徵拜尙書右僕射視事未幾以忤旨尋出爲陝州刺史俄轉冀州刺史甚有威德瓌嘗有疾百姓奔馳爭爲祈禱其得民情如此冀州俗薄市井多姦詐瓌爲銅斗鐵尺置之於肆百姓便之上聞而嘉焉頒告天下以爲常法嘗有人盜瓌田中蒿者爲吏所執瓌曰此乃刺史不能宣風化彼何罪也慰諭而遣之令人載蒿一車以賜盜者盜者愧慙過於重刑其以德化民皆此類也上幸洛陽覲來朝上勞之曰冀州大藩民用殷實卿之爲政深副朕懷開皇九年卒時年六十八子義匡嗣官至太子洗

馬後同楊諒



趙芬

趙芬字士茂天水西人也父演周秦州刺史芬少有辯智頗涉經史周太祖引爲相府鎧曹參軍歷記室累遷熊州刺史撫納降附得二千戶加開府儀同三司大冢宰宇文護召爲中外府掾俄遷吏部下大冢芬性疆濟所居之職皆有聲績武帝親總萬機拜內史下大夫轉少御正芬明習故事每朝廷有所疑議衆不能決者芬輒爲評斷莫不稱善後爲司會中國公李穆之討齊也引爲行軍長史封淮安縣男邑五百戶復出爲淞州刺史轉東京小宗伯鎮洛陽高祖爲丞相尉迴與司馬消難陰謀往來芬察知之密白高祖由是深見親委遷東京左僕射進爵郡公開皇初罷東京官拜尚書左僕射與鄧國公王誼恪律令俄兼內史令上甚信任之未幾以老病出拜蒲州刺史加金紫光祿大夫仍領關東漕濟賜錢百萬粟五千石而遣之後數年上表乞骸骨徵還京師賜以二馬輅車几杖被褥歸于家皇太子又致巾幘後數年卒上遣使致祭鴻臚監護喪事子元恪嗣官至揚州總管司馬左遷候衛長史少子元楷與元恪皆明幹世事元楷大業中爲歷陽郡丞與廬江郡丞徐仲宗俱竭百姓之產以貢于帝仲宗遷南郡丞元楷超拜江都郡丞兼領江都宮使

楊尙希

乾隆四年校刊

隋書卷四十六列傳

楊尙希弘農人也祖真魏天水太守父承賓商直浙三州刺史尙希韶亂而孤年十一辭母請受業長安  
涿郡盧辯見而異之令入太學專精不倦同輩皆共推伏周太祖嘗親臨釋奠尙希時年十八令講孝經  
詞旨可觀太祖奇之賜姓普大妬氏擢爲國子博士累轉舍人仕明武世歷太學博士太子宮尹計部中  
大夫賜爵高都縣侯東京司憲中大夫宣帝時令尙希撫慰山東河北至相州而帝崩與相州總管尉廻  
發喪於館尙希出謂左右曰蜀公哭不哀而視不安將有他計吾不去將及於難遂夜中從捷徑而遁遲  
明迴方覺令數十騎自驛路追之不及遂歸京師高祖以尙希宗室之望又背迴而至待之甚厚及迴屯  
兵武陟遣尙希督宗室兵三千人鎮潼關尋授司會中大夫高祖受禪拜度支尙書進爵爲公歲餘出爲  
河南道行臺兵部尙書加銀青光祿大夫尙希時見天下州郡過多上表曰自秦并天下罷侯置守漢魏  
及晉邦邑屢改竊見當今郡縣倍多於古或地無百里數縣並置或戶不滿千二郡分領具寮以衆資費  
日多吏卒又倍租調歲減清幹良才百分無二動須數萬如何可覓所謂民少官多十羊九牧琴有更張  
之議懸無膠柱之理今存要去閑併小爲大國家則不虧粟帛選舉則易得賢才敢陳管見伏聽裁處帝  
覽而嘉之於是遂罷天下諸郡尋拜瀛州刺史末之官奉詔巡省淮南還除兵部尙書俄轉禮部尙書授  
上儀同尙希性弘厚兼以學業自通甚有雅望爲朝廷所重上時每旦臨朝日側不倦尙希諫曰周文王

以憂勤損壽武王以安樂延年願陛下舉大綱責成宰輔繁碎之務非人主所宜親也上懼然曰公愛我者尚希素有足疾上謂之曰蒲州出美酒足堪養病屈公臥治之於是出拜蒲州刺史仍領本州宗國驍騎尚希在州甚有惠政復引潁水立隄防開稻田數千頃民賴其利開皇十年卒官時年五十七諡曰平子曼嗣後改封丹水縣公官至安定縣丞

### 長孫平

長孫平字處均河南洛陽人也父儉周柱國平美容儀有器幹頗覽書記仕周釋褐衛王侍讀時武帝逼於宇文護謀與衛王誅之王前後常使平往來通意於帝及護伏誅拜開府樂部大夫官帝卽位置東宮官屬以平爲小司寇與小宗伯趙芬分掌六府高祖龍潛時與平情好款洽及爲丞相恩禮彌厚尉迺王彘司馬消難並稱兵內侮高祖深以淮南爲意時賀若弼鎮壽陽恐其懷二心遣平馳驛往代之弼果不從平磨壯士執弼送于京師開皇三年徵拜度支尚書平見天下州縣多罹水旱百姓不給矣令民問每秋家出粟麥一石已下貧富差等儲之閭巷以備凶年名曰義倉因上書曰臣聞國以民爲本民以食爲命勸農重穀先王令軌古者三年耕而餘一年之積九年作而有三年之儲雖水旱爲災而民無菜色皆由勸導有方蓄積先備者也去年亢陽關右饑餒陛下運山東之粟置常平之官開發倉廩普加賑賜大

德鴻恩可謂至矣然經國之道義資遠算請勒諸州刺史縣令以勸農積穀爲務上深嘉納自是州里豐  
衍民多賴焉後數載轉工部尙書名爲稱職時有人告大都督邴紹非毀朝廷爲憤憤者上怒將斬之平  
進諫曰川澤納汙所以成其深山岳藏疾所以就其大臣不勝至願願陛下弘山海之量茂寬裕之德鄙  
諺曰不癡不聾未堪作大家翁此言雖小可以喻大邴紹之言不應聞奏陛下又復誅之臣恐百代之後  
有虧聖德上於是赦紹因勅羣臣誹謗之罪勿復以聞其後突厥達頭可汗與都藍可汗相攻各遣使請  
援上使平持節宣諭令其和解賜縑三百匹良馬一匹而遣之平至突厥所爲陳利害遂各解兵可汗贈  
平馬二百匹及還平進所得馬上盡以賜之未幾遇譴以尙書檢校汴州事歲餘除汴州刺史其後歷許  
貝二州俱有善政鄴都俗薄舊號難治前後刺史多不稱職朝廷以平所在嘗稱轉相州刺史甚有能名  
在州數年會正月十五日百姓大戲畫衣裳爲鎧甲之象上怒而免之俄而念平鎮淮南時事進位大將  
軍拜太常卿判吏部尙書事仁壽中卒諡曰康子師孝性輕狡好利數犯法上以其不克負荷遣使弔平  
國官師孝後爲渤海郡主簿屬大業之季政教陵遲師孝恣行貪濁一郡苦之後爲王世充所害

### 元暉

元暉字叔平河南洛陽人也祖琛魏恆朔二州刺史父翌尙書左僕射暉鬚眉如畫進止可觀頗好學涉

臘書記少得美名於京下周太祖見而禮之命與諸子遊處每同席共硯情契甚厚弱冠召補相府中兵參軍尋遷武伯下大夫于時突厥屢爲寇患朝廷將結和親令暉齋綿綵十萬使于突厥暉說以利害中國厚禮可汗大悅遣其名王隨獻方物俄拜儀同三司賓部下大夫保定初大家宰宇文護引爲長史會齊人來結盟好以暉多才辯與于乘公崔暕俱使于齊遷振威中大夫武帝之甥突厥后也令暉致禮焉加開府轉司憲大夫及平關東使暉安集河北封義寧子邑四百戶高祖總百揆加上開府進爵爲公開皇初拜都官尙書兼領太僕奏請決杜陽水溉三時原旣烏鹵之地數千頃民賴其利明年轉左武候將軍太僕卿如故尋轉兵部尙書監漕渠之役未幾坐事免頃之拜魏州刺史頗有惠政在任數年以疾去職歲餘卒于京師時年六十上嗟悼久之勅鴻臚監護喪事諡曰元子肅嗣官至光祿少卿肅弟仁器性明敏官至日南郡丞

### 韋師

韋師字公穎京兆杜陵人也父瑱周驃騎大將軍師少沉謹有至性初就學始讀孝經捨書而歎曰名教之極其在茲乎少丁父母憂居喪盡禮州里稱其孝行及長略涉經史尤工騎射周大象字宇文護引爲中外府記室轉賓曹參軍師雅知諸蕃風俗及山川險易其有夷狄朝貢師必接對論其國俗如視諸掌



夷人驚服無敢隱情齊王憲爲雍州牧引爲主簿本官如故及武帝親總萬機轉少府大夫及平高氏詔師安撫山東徙爲賓部大夫高祖受禪拜吏部侍郎賜爵并陘侯邑五百戶數年遷河北道行臺兵部尙書詔爲山東河南十八州安撫大使奏事稱旨賜錢三百萬兼領晉王廣司馬其族人世康爲吏部尙書與師素懷勝負于時晉王爲雍州牧盛存望第以司空楊雄尙書左僕射高頴並爲州都督引師爲主簿而世康弟世約爲法曹從事世康恚恨不能食又恥世約在師之下召世約數之曰汝何故爲從事遂杖之後從上幸醴泉宮上召師與左僕射高頴上柱國韓擒等於臥內賜宴令各敘舊事以爲笑樂平陳之役以本官領元帥掾陳國府藏悉委於師秋毫無所犯稱爲清白後上爲長寧王儼納其女爲妃除汴州刺史甚有治名卒官諡曰定子德政嗣大業中仕至給事郎

### 楊昇

楊昇字文殊弘農華陰人也祖鈞魏司空父儉侍中昇美風儀沉深有器局髫鬣就學日誦千言見者奇之九歲丁父憂哀毀過禮殆將滅性及免喪之後絕慶弔閉戶讀書數年之間博涉書記周閔帝時爲盩都太守甚有能名賜爵昌樂縣子後數以軍功進爲侯高祖作相行濟州事及踐阼拜宗正少卿加上開府蜀王秀之鎮益州也朝廷盛選綱紀以昇方直拜益州總管長史賜錢二十萬織三百匹馬五十匹而

遣之尋遷西南道行臺兵部尙書數載復爲宗正少卿未幾擢拜刑部尙書尋出除吳州總管甚有能名時晉王廣鎮揚州詔令昇每歲一與王相見評論得失規諷疑闕數載卒官時年六十二子處遜

蘇孝慈

兄子沙羅

蘇孝慈扶風人也父武周周兖州刺史孝慈少沉謹有器幹美容儀周初爲中侍上士後拜都督時于齊以奉使稱旨遷大都督其年又聘于齊還授宣納上士後從武帝伐齊以功進位開府賜爵文安縣公邑千五百戶尋改封臨水縣公增邑千二百戶累遷工部上大夫高祖受禪進爵安平郡公拜太府卿于時王業初基百度伊始徵天下工匠纖微之巧無不畢集孝慈總其事世以爲能俄遷大司農歲餘拜兵部尙書待遇踰密時皇太子勇頗知時政上欲重官官之望多令大臣領其職於是拜孝慈爲太子右衛率尙書如故明年上於陝州置常平倉轉輸京下以渭水多沙流仁深仁淺漕運者苦之於是決渭水爲渠以屬河令孝慈督其役渠成上善之又領太子右庶子轉授左衛率仍判工部民部二尙書稱爲幹理數載進位大將軍轉工部尙書率如故先是以百寮供費不足臺省府寺咸置鹽錢收畝取給孝慈以爲官民爭利非興化之道上表請罷之請公卿以下給職田各有差上並嘉納爲開皇十八年將廢太子懼其在東宮出爲浙州刺史太子以孝慈去甚不平形於言色其見重如此仁壽初遷洪州總管但有惠政其

後桂林山越相聚爲亂詔孝慈爲行軍總管擊平之其年卒官有子會昌孝慈兄子沙羅字子粹父順周眉州刺史沙羅仕周釋褐都督後從章孝寬破尉迴以功授開府儀同三司封通秦縣公開皇初蜀王秀鎮益州沙羅以本官從拜資州刺史八年冉尤羌作亂攻汶山金川二鎮沙羅率兵擊破之授邛州刺史後數載檢校利州總管事從史萬歲擊西蠻累戰有功進位大將軍賜物千段尋檢校益州總管長史會越壽人王奉舉兵作亂沙羅從段文振討平之賜奴婢百口會蜀王秀廢吏案奏沙羅云王奉爲奴所殺秀酒詐稱左右斬之又調熟獠令出奴婢沙羅隱而不奏由是除名卒於家有子康

### 李雄

李雄字毗盧趙郡高邑人也祖榼魏太中大夫父徽伯齊陝州刺史陷于周雄因隨軍入長安雄少慷慨有大志家世並以學業自通雄獨習騎射其兄子巨讓之曰棄文尙武非士大夫之素業雄答曰竊覽自古誠臣貴仕文武不備而能濟其功業者鮮矣雄雖不敏頗觀前志但不守章句耳旣文且武兄何病焉子巨無以應之周太祖時釋褐輔國將軍從達奚武平漢中定興州又討汾州叛胡錄前後功拜驃騎大將軍儀同三司閔帝受禪進爵爲公遷小賓部其後復從達奚武與齊人戰於芒山諸軍大敗雄所領獨全武帝時從陳王純迎后於突厥進爵爲伯拜硤州刺史數歲徵爲本府中大夫尋出爲涼州總管長史



從滕王道破吐谷渾於青海以功加上儀同宣帝嗣位從軍總管章孝寬略定淮南雄以輕騎數百至峽口說下十餘城拜豪州刺史高祖總百揆徵爲司會中大夫以淮南之功加位上開府及受禪拜鴻臚卿進爵高都郡公食邑二千戶後數年晉王廣出鎮并州以雄爲河北行臺兵部尚書上謂雄曰吾兒既少更事未多以卿兼文武才今推誠相委吾無北顧之憂矣雄頓首而言曰陛下不以臣之不肖寄臣以重任臣雖愚固心非木石謹當竭誠效命以答鴻恩獻猷流涕上感諭而遣之雄嘗言正直侃然有不可犯之色王甚敬憚吏民稱焉歲餘卒官子公挺嗣

張嬰

劉仁恩

郭均

馮世基

庫狄嶽

張嬰字士鴻河間鄭人也父羨少好學多所通涉仕魏爲蕩難將軍從武帝入關累遷銀青光祿大夫周太祖引爲從事中郎賜姓叱羅氏歷司職大夫雍州治中雍州刺史儀同三司賜爵虞鄉縣公復入爲司成中大夫典國史周代公卿類多武將唯羨以素業自通甚爲當時所重後以年老致仕于家及高祖受禪欽其德望以書徵之曰朕初臨四海思存政術舊齒名賢實懷勤佇儀同昔在周室德業有聞雖云致仕猶克壯年卽宜入朝用副虛想及謁見勅令勿拜扶升殿上降榻執手與之同坐宴語久之賜以几杖會遷都龍首羨上表勸以儉約上優詔答之俄而卒時年八十四贈滄州刺史謚曰定操老子莊子義名

曰道言五十二篇。昉好學有父風。在魏釋謁奉朝請。遷員外侍郎。周太祖引爲外兵曹。閔帝受禪。加前將軍。明武世。歷膳部大夫。冢宰司錄。賜爵北平縣子。邑四百戶。宣帝時。加儀同進爵。爲伯。高祖爲丞相。昉深自推結。高祖以其有幹用。甚親遇之。及受禪。拜尙書右丞。進爵爲侯。俄遷太府少卿。領營新都監丞。丁父憂。去職。柴毀骨立。未暮。起令視事。固讓不許。授儀同三司。襲爵。虞鄉縣公。增邑通前千五百戶。尋遷太府卿。拜民部尙書。晉王廣爲揚州總管。授暖司馬。加銀青光祿大夫。昉性和厚。有識度。甚有當時之譽。後拜冀州刺史。晉王廣頻表請之。復爲晉王長史。檢校蔣州事。及晉王爲皇太子。復爲冀州刺史。進位上開府。吏民悅服。稱爲良二千石。仁壽四年卒。官時年七十四。子慧寶。官至絳郡丞。開皇時。有劉仁恩者。不知何許人也。個儻有文武幹用。初爲毛州刺史。治績號天下第一。擢拜刑部尙書。又以行軍總管從楊素伐陳。與素破陳將呂仲肅於荆門。仁恩之計居多。授上大將軍。甚有當時之譽。馮翊郭均。上黨馮世。甚並明悟。有幹略。相繼爲兵部尙書。代人。厚狄。欒性。弘厚。有局度。官至民部尙書。此四人俱顯名於當世。然事行闕

落史莫能詳

史臣曰。二趙明習故事。當世所推。及居端右。無聞殊績。固知人之才器。各有分限。大小異宜。不可踰量。長孫平。諫赦諛謗之罪。可謂仁人之言。高祖悅而從之。其利亦已博矣。元暉以明敏顯達。韋師以清白成名。

楊尙希楊昇宗室之英譽望隆重蘇孝慈李雄張夔內外所履咸稱貞幹並任開皇之初蓋當時之選也

乾隆四年校刊

隋書卷四十六列傳

七

隋書卷四十六

隋書卷四十六考證

趙芬傳復出爲浙州刺史○閣本浙譌浙按本書地理志豫部有淅陽郡注西魏置浙州大業初置淅陽郡外無浙州之名

長孫平傳遣使弔平國官○按北史無國官二字

韋師傳于時晉王爲雍州牧盛存第望以司空楊雄尙書左僕射高顯並爲州都督○監本存作有宋本作存臣映斗按盛存第望謂晉王存注于門第望族若作盛有第望則是謂晉王盛有第望謬矣又楊譌揚按楊雄卽高祖從子觀德王雄也

隋書卷四十六考證

唐 特 進 臣 魏 徵 上

列傳第十二

韋世康 弟沈 藝 沖  
從父弟壽

韋世康京兆杜陵人也世爲關右著姓祖旭魏南幽州刺史父覺隱居不仕魏周二代十徵不出號爲逍遙公世康幼而沉敏有器度年十歲州辟主簿在魏弱冠爲直寢封漢安縣公尙周文帝女襄樂公主授儀同三司後仕周自典祠下大夫歷沔硤二州刺史從武帝平齊授司州總管長史于時東夏初定百姓未安世康綏撫之士民胥悅歲餘入爲民部中大夫進位上開府轉司會中大夫尉迴之作亂也高祖憂之謂世康曰紛絳舊是周齊分界因此亂階恐生搖動今以委公善爲吾守因授絳州刺史以雅望鎮之閩境清肅世康性情素好古不以得喪于懷在州嘗慨然有止足之志與弟子書曰吾生因緒餘夙活繼弁驅馳不已四紀於茲亟登袞命頻泄方岳志除三惑心慎四知以不貪而爲寶處膏脂而莫潤如斯之事頗爲時悉今耄雖未及壯年已謝霜早梧楸風先蒲柳眼闔更劇不見細書足疾彌增非可趨走祿豈須多防滿則退年不待暮有疾便辭况孃春秋已高温清宜奉晨昏有闕罪在我躬今世穆世文並從戎



役吾與世冲復嬰遠任陟帖瞻望此情彌切桓山之悲倍深常戀意欲上聞乞遵養禮未訪汝等故遣此及興言遠慕感咽難勝諸弟報以事恐難遂於是乃止在任數年有惠政奏課連最擢爲禮部尙書世康寡嗜欲不慕貴勢未嘗以位望矜物聞人之善若己有之亦不顯人過咎以求名譽尋進爵上庸郡公加邑至二千五百戶其年轉吏部尙書餘官如故四年丁母憂去職未朞起令視事世康固請乞終私制上不許世康之在吏部選用平允請托不行開皇七年將事江南議重方鎮拜襄州刺史坐事免未幾授安州總管尋遷爲信州總管十三年入朝復拜吏部尙書前後十餘年間多所進拔朝廷稱爲廉平嘗因休暇謂子弟曰吾聞功遂身退古人常道今年將耳順志在懸車汝輩以爲云何子福嗣答曰大人澡身浴德名立官成盈滿之誠先哲所重欲追蹤二疎伏奉尊命後因侍宴世康再拜陳讓曰臣無尺寸之功位亞台鉉今犬馬齒載不益明時恐先朝露無以塞責願乞骸骨退避賢能上曰朕夙夜庶幾求賢若渴冀與公共治天下以致太平今之所請深乖本望縱令筋骨衰謝猶屈公臥治一隅於是出拜荊州總管時天下唯置四大總管并揚益三州並親王臨統唯荊州委於世康時論以爲美世康爲政簡靜百姓愛悅合境無訟十七年卒于州時年六十七上聞而痛惜之贈賻甚厚贈大將軍諡曰文世康性孝友初以諸弟位並隆貴獨季弟世約宦途不達共推父時田宅盡以與之世多其義長子福子官至司隸別駕次子



福嗣仕至內史舍人後以罪黜楊玄感之作亂也以兵逼東都福嗣從衛立驛於城北軍敗爲玄感所擄令作文檄辭甚不遜尋背玄感還東都帝銜之不已車裂於高陽少子福獎迎事舍人在東都與玄感讎沒

沈字世穆性剛毅有器幹少便弓馬仕周釋褐主寢上士數從征伐累遷開府賜爵衛國縣公邑千二百戶高祖爲丞相從季父孝寬擊尉迴於相州以功拜柱國進封襄陽郡公邑二千戶時突厥寇邊皇太子屯咸陽令沈統兵出原州道與虜相遇擊破之尋拜江陵總管未幾以母疾徵還俄拜安州總管伐陳之役領行軍總管及陳平拜江州總管率步騎二萬略定九江陳豫章太守徐璣據郡持兩端沈遣開府呂昂長史馮世基以兵相繼而進既至城下璣僞降其夜率所部二千人襲擊昂昂與世基合擊大破之擒璣於陣高梁女子沈氏率衆迎沈遂進圖嶺南上遺沈書曰公鴻勳大業名高望重率將戎旅撫慰被方風行電掃咸行稽服若使干戈不用兆庶獲安方副朕懷是公之力至廣州說陳渝州都督王猛下之備表皆定上聞而大悅許以便宜從事沈所綏集二十四州拜廣州總管歲餘番禺夷王仲宣聚衆爲亂以兵圍沈沈勒兵拒之中流矢而卒贈上柱國賜綿絹萬段諡曰敬子協嗣協字欽仁好學有雅量起家舊作佐郎後轉祕書郎開皇中其父在廣州有功上令協齎詔書勞問未至而父卒上以其父身死王事拜

協柱國後歷定息秦三州刺史皆有能名卒官

藝字世文少受業國子周武帝時數以軍功致位上儀同賜爵脩武縣侯邑八百戶授左旅下大夫出爲魏郡太守及高祖爲丞相尉迴陰圖不軌朝廷微知之遣藝季父孝寬馳往代迴孝寬將至鄴因詐病止傳舍從迴求藥以察其變迴遣藝迎孝寬孝寬問迴所爲藝黨於迴不以實答孝寬怒將斬之藝懼乃言迴反狀孝寬於是將藝西遁每至亭驛輒盡驅傳馬而去復謂驛司曰蜀公將至宜速具酒食迴尋遣騎追孝寬追人至驛輒逢盛饌又無馬遂遲留不進孝寬與藝由是得免高祖以孝寬故弗問藝之罪加授上開府卽從孝寬擊迴及破尉惇平相州皆有力焉以功進位上大將軍改封武威縣公邑千戶以脩武縣侯別封一子高祖受禪進封魏興郡公歲餘拜齊州刺史爲政清簡士庶懷惠在職數年遷營州總管藝容貌瓌偉每夷狄多謁必整儀衛盛服以見之獨坐滿一榻番人畏懼莫敢仰視而大治產業與北夷貿易家資鉅萬頗爲清論所譏開皇十五年卒官時年五十八諡曰懷

冲字世冲少以名家子在周釋褐衛公府禮曹參軍後從大將軍元定渡江伐陳爲陳人所虜周武帝以幣贖而還之帝復令冲以馬千匹使於陳以贖開府賀拔華等五十人及元定之柩而還冲有辭辯奉使稱旨累遷少御伯下大夫加上儀同于時稽胡屢爲寇亂冲自請安集之因拜汾州刺史高祖踐阼徵爲

兼散騎常侍進位開府賜爵安固縣侯歲餘薨南汾州胡千餘人北築長城在塞昔亡上暉沖問計沖曰  
夷狄之性易爲反覆皆由牧宰不稱之所致也臣請以理綏靜可不勞兵而定上然之因命沖綏懷叛者  
月餘皆至並赴長城上下書勞勉之尋拜石州刺史甚得諸胡歡心以母憂去職俄而起爲南靈州總管  
持節撫慰復遣柱國王長述以兵繼進冲上表固讓詔曰西南夷裔屢有生梗每相殘賊朕甚惡之已命  
戎徒清撫邊服以開府器幹堪濟識略英遠軍旅事重故以相任知在艱疚日月未多金革寧情蓋有通  
式宜自抑割卽膺往旨冲既至南靈渠帥纓震及西纓首領皆詣府參謁上大悅下詔褒揚之其兄子伯  
仁隨冲在府掠人之妻士卒縱暴邊人失望上聞而大怒令蜀王秀治其事益州長史元巖性方正案冲  
無所寬貸冲竟坐免其弟太子洗馬世約譖巖於皇太子上謂太子曰古人有沽酒酸而不售者爲囓犬  
耳今何用世約乎適累汝也世約遂除名後數載令冲檢校括州事時東陽賊帥陶子定吳州賊帥羅慧  
方並聚衆爲亂攻圍婺州永康烏程諸縣冲率兵擊破之改封義豐縣侯檢校泉州事尋拜營州總管冲  
容貌都雅寬厚得衆心懷撫鞅鞅契丹皆能致其死力奚髻長懼朝貢相續高麗嘗入寇冲率兵擊走之  
仁壽中高祖爲豫章王暕納冲女爲妃徵拜民部尙書未幾卒時年六十六少子挺最知名

壽字世齡父孝寬周上柱國鄭國公壽在周以貴公子早有令譽爲右侍上士遷千牛備身趙王爲雍州

牧引爲主簿尋遷少御伯武帝親征高氏拜京兆尹委以後事以父軍功賜爵永安縣侯邑八百戶高祖爲丞相以其父平尉迴拜壽儀同三司進封滑國公邑五千戶俄以父喪去職高祖受禪起令視事尋遷恆毛二州刺史頗有治名開皇十年以疾徵還卒于家時年四十二諡曰定仁壽中高祖爲晉王廣納其女爲妃以其子保巒嗣壽弟壽位至太常少卿安邑縣伯津位至內史侍郎判民部尙書事世康從父弟操字元節剛簡有風槩仕周致位上開府光州刺史高祖爲丞相以平尉迴功進位柱國封平桑郡公歷青荆二州總管卒官諡曰靜

柳機

子述 機弟且 肅 從弟雄亮 從子審之 族弟昂

昂子調

柳機字匡時河東解人也父慶魏尙書左僕射機偉儀容有器局頗涉經史年十九周武帝時爲魯公引爲記室及帝嗣位自宣納上士累遷少納言太子宮尹封平齊縣公從帝平齊拜開府轉司宗中大夫宣帝時遷御正上大夫機見帝失德屢諫不聽恐禍及己託於鄭譯陰求出外於是拜華州刺史及高祖作相徵還京師時周代舊臣皆勸禪讓機獨義形於色無所陳請俄拜衛州刺史及踐阼進爵建安郡公邑二千四百戶徵爲納言機性寬簡有雅望然當近侍無所損益又好飲酒不親細務在職數年復出爲華州刺史奉詔每月朝見尋轉冀州刺史後徵入朝以其子述尙蘭陵公主禮遇益隆初機在周與族人文

成公昂俱歷顯要及此機昂並爲外職楊素時爲納言方用事因上賜宴素虜機曰「柳俱繼孤楊獨粹坐皆歡笑機竟無言未幾還州前後作牧俱稱寬惠後數年以疾徵還京師卒於家時年五十六贈大將軍青州刺史諡曰簡子述嗣

柳述字業隆性明敏有幹略頗涉文藝少以父蔭爲太子親衛後以尙主之故拜開府儀同三司內史侍郎上於諸壻中特所寵敬歲餘判兵部尙書事丁父艱去職未幾起攝給事黃門侍郎事裴儼建安郡公仁壽中判吏部尙書事述雖職務修理爲當時所稱然不達大體暴於馭下又怙寵驕豪無所降屈楊素時稱貴倖朝臣莫不讐懼述每陵侮之數於上前面折素短判事有不合素意素或令述改之輒爾將命者曰語僕射道尙書不肯素由是銜之俄而楊素亦被疎忌不知省務述任寄踰重拜兵部尙書參掌機密述自以無功可紀過叨匪服抗表陳讓上許之令攝兵部尙書上於仁壽宮寢疾述與楊素黃門侍郎元巖等侍疾宮中時皇太子無禮於陳貴人上知而大怒因令述召房陵王述與元巖出外作勅書楊素聞之與皇太子協謀便矯詔執述巖二人持以屬吏及煬帝嗣位述竟坐除名與公主離絕徙述于龍川郡公主請與述同徙帝不聽事見列女傳述在龍川數年復徙靈越遇瘴癘而死時年三十九

且字匡德工騎射頗涉書籍起家周左侍上士累遷兵部下大夫頃之益州總管王謙起逆拜爲行軍長



史從梁睿討平之以功授儀同三司開皇元年加授開府封新城縣男遷授掌設驛騎歷羅漸魯三州刺史並有能名大業初拜龍川太守民居山洞好相攻擊巨爲開設學校大變其風帝聞而善之下詔褒美四年徵爲太常少卿攝判黃門侍郎事卒官年六十一子燮官至河內掾

肅字匡仁少聰敏閑於占對起家周齊王文學武帝見而異之召拜宣納上士高祖作相引爲賓曹參軍開皇初授太子洗馬陳使謝泉來聘以才學見稱詔肅宴接時論稱其華辯轉太子內舍人遷太子僕太子廢坐除名爲民大業中帝與段達語及庶人罪惡之狀達云柳肅在宮大見疎斥帝問其故答曰學士劉臻嘗進章仇大翼於宮中爲巫蠱事肅知而諫曰殿下帝之家子位當儲貳誠在不孝無患見疑劉臻書生鼓搖唇舌適足以相誑誤願殿下勿納之庶人不憚他日謂臻曰汝何故漏洩使柳肅知之令面折我自是後言皆不用帝曰肅橫除名非其罪也召守禮部侍郎轉工部侍郎大見親任每行幸遼東常委之於涿郡留守十一年卒時年六十二

雄亮字信誠父檜仕周華陽太守遇黃衆寶作亂攻陷華陽檜爲賊所害雄亮時年十四哀毀過禮陰有復讐之志武帝時衆寶率其所部歸於長安帝待之甚厚雄亮手斬衆寶于城中請罪闕下帝特原之羈治梁州總管記室遷湖城令累遷內史中大夫陽爵汝陽縣子司馬肖難作亂江北高祖令雄亮聘于陳

以結鄰好及還會高祖受禪拜尚書考功侍郎尋遷給事黃門侍郎尚書省凡有奏事雄亮多所駭正深  
爲公卿所憚俄以本官檢校太子左庶子進爵爲伯秦王俊之鎮隴右也出爲秦州總管府司馬領山南  
道行臺左丞卒官時年五十一有子贊

審之字公正父蔡年周順州刺史審之身長七尺五寸儀容甚偉風神爽亮進止可觀爲兒童時周齊王  
憲嘗遇審之於途異而與語大奇之因奏入國子以明經擢第拜宗師中士尋轉守廟下士武帝嘗有事  
大廟審之讀祝文音韻清雅觀者屬目帝善之擢爲宣納上士及高祖作相引爲田曹參軍仍諮典儀事  
開皇初拜通事舍人尋遷內史舍人歷兵部司勳二曹侍郎朝廷以審之有雅望善談議又飲酒至石不  
亂由是每梁陳使至輒令審之接對後遷光祿少卿出入十餘年每參掌敷奏會吐谷渾來降朝廷以宗  
女光化公主妻之以審之兼散騎常侍送公主於西域俄而突厥啟明可汗求結和親復令審之送義成  
公主於突厥審之前後奉使得二國所贈馬千餘匹雜物稱是皆散之宗族家無餘財仁壽中出爲肅州  
刺史尋轉息州刺史俱有惠政後二歲以母憂去職煬帝踐阼復拜光祿少卿大業初啟民可汗白以內  
附遂畜牧於定襄馬邑間帝使審之諭令出塞及還奏事稱旨拜黃門侍郎時元德太子初薨朝野注望  
皆以齊王當立帝方重王府之選大業三年車駕還京師拜爲齊王長史帝法服臨軒備儀衛令齊王立

於西朝堂之前北面遣吏部尚書牛弘內史令楊約左衛大將軍宇文述等從殿廷引騫之詣齊王所西面立牛弘宣勅謂齊王曰我昔階緣恩寵敢封晉陽出藩之初時年十二先帝立我於西朝堂乃令高顥虞慶則元晏等從內送王子相於我于時誠我曰以汝幼沖未更世事今令子相作輔於汝事無大小皆可委之無得昵近小人疎遠子相若從我言者有益於社稷成立汝名行如不用此言唯國及身敗無日矣吾受勅之後奉以周旋不敢失墜微子相之力吾無今日矣若與騫之從事一如子相也又勅騫之曰今以卿作輔於齊善思匡救之理副朕所望若齊王德業脩備富貴自當鍾卿一門若有不善罪亦相及時齊王正擅寵左右放縱喬令則之徒深見昵狎騫之雖知其罪失不能匡正及王得罪騫之竟坐除名帝幸遼東召騫之檢校燕郡事及帝班師至燕郡坐供頓不給配戍嶺南卒於滙口時年六十子威明昂字千里父敏有高名好禮篤學治家如官仕周歷職清顯開皇初爲太子太保昂有氣識幹局過人周武帝時爲大內史賜爵文城郡公致位開府當塗用事百寮皆出其下宣帝嗣位稍被疎遠然不離本職及高祖爲丞相深百結納高祖大悅之以爲大宗伯昂受拜之日遂得偏風不能視事高祖受禪昂疾愈加上開府拜潞州刺史昂見天下無事可以勸學行禮因上表曰臣聞帝王受命建學制禮故能移既往之風成惟新之俗自魏道將謝分割九區關右山東久爲戰國各逞權詐俱殉戈賦役繁重刑政嚴急



蓋救焚拯溺無暇從容非朝野之願以至於此晚世因循遂成希慕俗化澆傲流宕忘自非天然上哲  
挺生於時則儒雅之道經禮之制衣冠民庶莫肯用心世事所以未清軌物由茲而壞伏惟陛下稟靈上  
帝受命昊天合三陽之期膺千祀之運往者周室頽毀區宇沸騰聖策風行神謀電發端坐廊廟薄滌萬  
方俯順幽明君臨四海擇萬古之典無善不爲改百王之弊無惡不盡至若因情緣義爲其節文故以三  
百三千事高前代然下土黎獻尙未盡行臣謬蒙獎策從政藩部人庶軌儀實見多闕儒風以暨禮教猶  
微是知百姓之心未能頓變仰惟深思遠慮情念下民漸被以儉使至於道臣恐業淹事緩動延世若  
行禮勸學道教相催必當靡然向風不遠而就家知禮節人識義方比屋可封輒謂非遠上覽而書之因  
下詔曰建國重道莫先於學尊主庇民莫先於禮自魏氏不競周齊抗衡分四海之民鬪二邦之力遞爲  
強弱多歷年所務權詐而薄儒雅重干戈而輕俎豆民不見德唯爭是聞朝野以機巧爲師文吏用深刻  
爲法風澆俗敝化之然也雖復建立庠序兼啟黌塾業非時貴道亦不行其間服膺儒術蓋有之矣彼衆  
我寡未能移俗然其維持名教獎飾彝倫微相弘益賴斯而已王者承天休咎隨化有禮則祥瑞必降無  
禮則妖孽興起人稟五常性靈不一有禮則陰陽合德無禮則禽獸其心治國立身非禮不可朕受命於  
天財成萬物去華夷之亂求風化之宜戒奢崇儉率先百辟輕徭薄賦冀以寬弘而積習生常未能枚舉

闔閭士庶吉凶之禮動悉乖方不依制度執憲之職似塞耳而無聞蒞民之官猶蔽目而不察宣揚朝化其若是乎古人之學且耕且養今者民丁非役之日農畝時候之餘若敦以學業勸以經禮自可家慕大道人希至德豈止知禮節識廉恥父慈子孝兄恭弟順者乎始自京師爰及州郡宜祇朕意勸學行禮自是天下州縣皆置博士習禮焉昂在州甚有惠政數年卒官子調起家祕書郎尋轉侍御史左僕射楊素嘗於朝堂見調因獨言曰柳條通體弱獨搖不須風調斂板正色曰調信無取者公不當以爲侍御史調信有可取不應發此言公當具瞻之秋樞機何可輕發素甚奇之煬帝嗣位累遷尙書左司郎時王綱不振朝士多臧貨唯調清素守常爲時所美然於幹用非其所長

史臣曰韋氏自居京兆代有人物世康昆季餘慶所鍾或入處禮闈或出總方岳朱輪按軫旂旆成陰在周暨隋勳庸並茂盛矣建安風韻閑雅望重當時述悖寵驕人終致傾敗巨屨有惠政肅每存誠讜雄亮名節自立忠正見稱譽之神情開爽頗爲疎放文城歷任二朝咸見推重獻書高祖遂興學校言能弘道其利博哉

隋書卷四十七考證

柳機○注增昂子調從本傳

隋書卷四十七考證

唐 特 進 臣 魏 徵 上

列傳第十三

楊素 弟勳 從父文惠 文紀

楊素字處道弘農華陰人也祖暄魏輔國將軍諫議大夫父敷周汾州刺史沒於齊素少落拓有大志不拘小節世人多未之知唯從叔祖魏尙書僕射寬深異之每謂子孫曰處道當逸靈絕倫非常之器非汝曹所逮也後與安定牛弘同志好學研精不倦多所通涉善屬文工草隸頗留意於風角美鬚髯有英雄之表周大象宰宇文護引為中外記室後轉禮曹加大都督武帝親總萬機素以其父守節隋齊末蒙朝命上表申理帝不許至於再三帝大怒命左右斬之素乃大言曰臣事無道天子死其分也帝壯其言由是贈敷為大將軍諡曰忠壯拜素為車騎大將軍儀同三司漸見禮遇帝命素為詔書下筆立成詞義兼美帝嘉之顧謂素曰善自勉之勿憂不富貴素應聲荅曰臣但恐富貴來逼臣臣無心圖富貴及平齊之役素請率父麾下先驅帝從之賜以竹策曰朕方欲大相驅策故用此物賜卿從齊王憲與齊人戰於河陰以功封清河縣子邑五百戶其年授司城大夫明年復從憲拔晉州憲屯兵雞樓原齊王以大軍至憲

懼而宵遁爲齊兵所躡衆多敗散素與驍將十餘人盡力苦戰憲僅而獲免其後每戰有功及齊平加上  
開府改封成安縣公邑千五百戶賜以粟帛奴婢雜畜從王軌破陳將吳明徹於呂梁治東楚州事封弟  
慎爲義安侯陳將樊毅築城於泗口素擊走之夷毅所築宣帝卽位襲父爵臨貞縣公以弟約爲安成公  
尋從韋孝寬徇淮南素別下盱眙鍾離及高祖爲丞相素深自結納高祖甚器之以素爲汴州刺史行至  
洛陽會尉迥作亂榮州刺史宇文胄據武牢以應迥素不得進高祖拜素大將軍發河內兵擊胄破之遷  
徐州總管進位柱國封清河郡公邑二千戶以弟岳爲臨貞公高祖受禪加上柱國開皇四年拜御史大  
夫其妻鄭氏性悍素忿之曰我若作天子卿定不堪爲皇后鄭氏奏之由是坐免上方圖江表先是素數  
進取陳之計未幾拜信州總管賜錢百萬錦千段馬二百匹而遣之素居永安造大艦名曰五牙上起樓  
五層高百餘尺左右前後置大拍竿並高五十尺容戰士八百人旗幟加於上次曰黃龍置兵百人自餘  
平乘舩艇等各有差及大舉伐陳以素爲行軍元帥引舟師趣三硤軍至流頭灘陳將戚欣以青龍百餘  
艘屯兵數千人守狼尾灘以遏軍路其地險峭諸將患之素曰勝負大計在此一舉若晝日下船彼則見  
我灘流迅激制不由人則吾失其便乃以夜掩之素親率黃龍數千艘銜枚而下遣開府王長襲引步卒  
從南岸擊欣別柵令大將軍劉仁恩率甲騎趣白沙北岸遲明而至擊之欣敗走悉虜其衆勞而遣之秋



毫不犯陳人大悅素率水軍東下舟艦被江旌甲圍日素坐平乘大船嘗親砲堡陳人望之懼曰清河公  
卽江神也陳南康內史呂仲肅屯岐亭正據江峽於北岸鑿岩鑿鐵鎖二條橫截上流以遏戰船素與仁  
恩登陸俱發先攻其柵仲肅軍夜潰素徐去其鑿仲肅復據荆門之延洲素遣巴蠻卒千人乘五牙四艘  
以柏檣碎賊十餘艦遂大破之俘甲士二千餘人仲肅僅以身免陳主遣其信州刺史顧覺鎮安蜀城刑  
州刺史陳紀鎮公安皆懼而退走巴陵以東無敢守者湘州刺史岳陽王陳叔慎遣使請降素下至漢口  
與秦孝王會及還拜荊州總管進爵鄧國公邑三千戶真食長壽縣千戶以其子玄感爲儀同玄獎爲清  
河郡公賜物萬段粟萬石加以金寶又賜陳主妹及女妓十四人素言於上曰臣名勝母曾子不入道人  
王誼前封於郢臣不願與之同於是改封越國公尋拜納言歲餘轉內史令俄而江南人李稜等聚衆爲  
亂大者數萬小者數千共相影響殺害長吏以素爲行軍總管帥衆討之賊朱吳閻白稱南徐州刺史以  
盛兵據京口素率舟師入自揚子津進擊破之晉陵顧世興自稱太守與其都督鮑遷等復來拒戰素逆  
擊破之執遷虜三千餘人進擊無錫賊帥葉略又平之吳郡沈玄愴沈傑等以兵圍蘇州刺史臯甫績頓  
戰不利素率衆援之玄愴勢迫走投南沙賊帥陸孟孫素擊孟孫於松江大破之生擒孟孫玄愴歸賊  
帥沈雪沈能據柵自固又攻拔之浙江賊帥高智慧自號東揚州刺史舩艦千艘屯據要害長劫素擊

之自且至申苦戰而破智慧逃入海素躡之從餘姚泛海越永嘉智慧來拒戰素擊走之擒獲數千人賊帥汪文進自稱天子據東陽署其徒蔡道人爲司空守樂安進討悉平之又破永嘉賊帥沈孝徹於是步道向天台指臨海郡逐捕遺逸寇前後百餘戰智慧遁守閩越上以素久勞於外詔令馳傳入朝加子玄感官爲上開府賜綵物三千段素以餘賊未殄恐爲後患又自請行乃下詔曰朕憂勞百姓日旰忘食一物失所情深納隍江外狂狡妄構妖逆雖經殄除民未安堵猶有賊首凶魁逃亡山洞恐其聚結重擾蒼生內史令上柱國越國公素識達古今經謀長遠比曾推轂著威名宜任以大兵總爲元帥宣布朝風振揚威武擒翦叛亡慰勞黎庶軍民事務一以委之素復乘傳至會稽先是泉州人王國慶南安豪族也殺刺史劉弘據州爲亂諸亡賊皆歸之自以海路艱阻非北人所習不設備伍素泛海掩至國慶遑遠棄州而走餘黨散入海島或守溪洞素分遣諸將水陸追捕乃密令人謂國慶曰爾之罪狀計不容誅唯有斬送智慧可以塞責國慶於是執送智慧斬於泉州自餘支黨悉來降附江南大定上遣左領軍將軍獨孤陀至浚儀迎勞比到京師問者日至拜素子玄獎爲儀同賜黃金四十斤加銀瓶寶以金錢縑三千段馬二百匹羊二千口公田百頃宅一區代蘇威爲尙書右僕射與高頴專掌朝政素性疎而辯高下在心朝臣之內頗推高頴敬牛弘厚接薛道衡視蘇威蔑如也自餘朝貴多被陵轢其才藝風調優於高頴至



於推誠體國處物平當有宰相譎度不如頽遠矣尋令素監營仁壽宮素遂東山埋骨每役嚴急作者多  
死宮側時聞鬼哭之聲及宮成上令高頽前視奏稱頽傷綺麗大損人丁高祖不悅素憂懼計無所出岬  
於北門啟獨孤皇后曰帝王法有離宮別館今天下太平造此一宮何足損費后以此理諭上上意乃解  
於是賜錢百萬緡絹三千段十八年突厥達頭可汗犯塞以素為靈州道行軍總管出討之賜物二千  
段黃金百斤先是諸將與虜戰每慮胡騎奔突皆以戎車步騎相參舉鹿角為方陣騎在其內素謂人曰  
此乃自固之道非取勝之方也於是悉除舊法令諸軍為騎陣達頭聞之大喜曰此天賜我也因下馬叩  
天而拜率精騎十餘萬而至素奮擊大破之達頭被重創而遁殺傷不可勝計羣虜號哭而去優詔褒揚  
賜繒二萬匹及萬釘寶帶加子玄感位大將軍玄獎玄縱積善並上儀同素多權略乘機赴敵應變無方  
然大抵馭戎嚴整有犯軍令者立斬之無所寬貸每將臨寇輒求人過失而斬之多者百餘人少不下十  
數流血盈前言笑自若及其對陣先令一二百人赴敵陷陣則已如不能陷陣而還者無問多少悉斬之  
又令三二百人復進還如向法將士股慄有必死之心由是戰無不勝稱為名將素時貞倖言無不從其  
從素征伐者微功必錄至於他將雖有大功多為文吏所譴却故素雖嚴忍士亦以此願從焉二十年晉  
王廣為靈朔道行軍元帥素為長史王卑躬以交素及為太子素之謀也仁壽初代高頽為尚書左僕射

賜良馬百匹牝馬二百匹奴婢百口其年以素爲行軍元帥出雲州擊突厥連破之突厥退走率騎追躡至夜而及之將復戰恐賊越逸令其騎稍後於是親將兩騎并降突厥二人與虜並行不之覺也俟其頓舍未定趣後騎掩擊大破之自是突厥遠遁磧南無復虜庭以功進子玄感位爲柱國玄縱爲淮南郡公賞物二萬段及獻皇后崩山陵制度多出於素上善之下詔曰君爲元首臣則股肱共治萬姓義同一體上柱國尙書左僕射仁壽宮大監越國公素志度恢弘機鑒明達懷佐時之略包經國之才王業初基霸圖肇建策名委質受脤出師擒剪凶魁克平號鄭頻承廟算揚旆江表每稟戎律長驅塞陰南指而吳越肅清北臨而獯獫摧服自居端揆參贊機衡當朝正色直言無隱論文則詞藻縱橫語武則權奇間出既文且武唯朕所命任使之處夙夜無怠獻皇后奄離大宮遠日云及瑩兆安厝委素經營然葬事依禮唯卜泉石至如吉凶不由於此素義存奉上情深體國欲使幽明俱泰寶祚無窮以爲陰陽之書聖人所作禍福之理特須審慎乃徧歷川原親自占擇纖介不善卽更尋求志圖元吉孜孜不已心力備盡人靈協贊遂得神臯福壤營建山陵論素此心事極誠孝豈與夫平戎定寇比其功業非唯廊廟之器實是社稷之臣若不加褒賞何以申茲勸勵可別封一子義康郡公邑萬戶子子孫承襲不絕餘如故并賜田三十頃絹萬段米萬石金鉢一寶以金銀鉢一寶以珠并綾錦五百段時素貴寵日隆其弟約從父文思弟

文紀及族父昇並尚書列卿諸子無汗馬之勞位至柱國刺史家僮數千後屢被妾媵綸羅者以千數第宅華侈制擬宮禁有鮑亨者善屬文殷冑者工草隸並江南士人因高智慧淺爲家奴親戚故吏布列清顯素之貴盛近古未聞煬帝初爲太子忌蜀王秀與素謀之構成其罪後竟廢黜朝臣有違忤者雖至誠體國如賀若弼史萬歲李綱柳或等素皆陰中之若有附會及親戚雖無才用必加進擢朝廷靡然莫不畏附唯兵部尚書柳述以帝壻之重數於上前面折素大理卿梁毗抗表上言素作威作福上漸疎忌之後因出勅曰僕射國子宰輔不可躬親細務但三五日一度向省評論大事外示優崇實奪之權也終仁壽之末不復通判省事上賜王公以下射素箭爲第一上手以外國所獻金精盤價直鉅萬以賜之四年從幸仁壽宮宴賜重疊及上不豫素與兵部尚書柳述黃門侍郎元巖等入閤侍疾時皇太子入居大寶殿慮上有不諱須預防擬乃手自爲書封出開素素錄出事狀以報太子宮人譏送上所上覽而大恚所寵陳貴人又言太子無禮上遂發怒欲召庶人勇太子謀之於素素矯詔追東宮兵士帖上臺宿衛門禁出入並取宇文述郭衍節度又令張衡侍疾上以此日崩由是頗有異論漢王諒反遣茹茹元保來據蒲州燒斷河橋又遣王聃子率數萬人并力拒守素將輕騎五千襲之潛於涓口背濟遲明擊之天保敗走聃子懼而以城降有詔徵還初素將行也計日破賊皆如所量帝於是以太爲并州道行軍總管河北安

撫大使率衆數萬討諒時晉絳呂三州並爲諒城守素各以二千石磨之而去諒遣趙子開擁衆十餘萬策絕徑路屯據高壁布陳五十里素令諸將以兵臨之自引奇兵潛入霍山緣崖谷而進直指其營一戰破之殺傷數萬諒所署介州刺史梁脩羅屯介休聞素至懼棄城而走進至清原去并州三十里諒率其將王世宗趙子開蕭摩訶等衆且十萬來拒戰又擊破之擒蕭摩訶諒退保并州素進兵圍之諒窮感而降餘黨悉平帝遣素弟脩武公約齋手詔勞素曰我有隋之御天下也于今二十有四年雖復外夷侵叛而內難不作脩文偃武四海晏然朕以不天銜恤在疚號天叩地無所逮及朕本以藩王謬膺儲貳復以庸虛纂承洪業天下者先皇之天下也所以戰戰兢兢弗敢失墜況復神器之重生民之大哉賊諒包藏禍心自幼而長羊質獸心假託名譽不奉國諱先圖叛逆違君父之命成莫大之罪誑惑良善委任奸回稱兵內侮毒流百姓私假署置擅相謀戮小加大少凌長民怨神怒衆叛親離爲惡不同同歸于亂朕寡兄弟猶未忍及言是故開關門而侍寇戢干戈而不發朕聞之天生蒸民爲之置君仰惟先旨每以子民爲念朕豈得枕伏苫廬顯而不救也大義滅親春秋高義周且以誅二叔漢敗乃戮七藩義在茲乎事不獲已是以授公戎律問罪太原且逆子賊臣何代不有豈意今者近出家國所歎荼毒甫爾便及此事由朕不能和兄弟不能安蒼生德澤未弘兵戈先動賊亂者止一人塗炭者乃衆庶非唯寅畏天威亦乃孤

負付曠薄德厚恥愧乎天下公乃先朝功臣勳庸克茂至如皇基草創百物惟繁使匹馬歸朝誠識無至  
汴部鄭州風卷秋籥荆南塞北若火燎原早建殊勳夙著誠節及獻替朝端具瞻惟允冠輜狀躬以濟時  
難昔周勃霍光何以加也賊乃竊據蒲州關梁斷絕公以少擊衆指期平殄高壁摧嶮抗拒官軍公以深  
謀出其不意霧廓雲除冰消瓦解長驅北邁直趨巢窟晉陽之南蟻徒數萬諒不量力欲猶舉公以殺  
威外討發憤於內忘身殉義親當矢石兵刃暨交魚潰鳥散偃屍蔽野積甲若山諒遂守窮城以拒鈇鉞  
公董率驍勇四面攻圍使其欲戰不敢求走無路智力俱盡面縛軍門斬將率旌伐叛柔服元惡既除東  
夏清晏嘉庸茂績於是乎在昔武安平趙淮陰定齊豈若公遠而不勞速而克捷者也朕股肱諒罔不得  
親御六軍未能問道於上庠遂使劬勞於行陣言念于此無忘寢食公乃建累世之元勳執一心之確志  
古人有言曰疾風知勁草世亂有誠臣公得之矣方乃銘之常鼎豈止書勳竹帛哉功績克諧嘏歎無已  
稍冷公如宜軍旅務殷殊當勞慮故遣公弟指宣往懷迷塞不次素上表陳謝曰臣自惟虛薄志不及遠  
州郡之職敢憚劬勞卿相之榮無階覬望然時逢昌運王業惟始雖涓流赴海誠心厓竭輕屨集岳功力  
蓋微徒以南陽里閭豐沛子弟高位重爵榮顯一時遂復入處朝端出繼戎律受文武之任預帷幄之謀  
豈臣才能實由恩澤欲報之德義極昊天伏惟陛下照重離之明養繼天之德收臣於疎遠照臣以光輝



南服降枉道之書春官奉肅成之旨然草木無識尙榮枯候時況臣有心實自効無路晝夜迴徨寢食慙  
惕常懼朝露奄至虛負聖慈誠諒包藏禍心有自來矣因幸國哀便肆凶逆興兵晉代搖蕩山東陛下拔  
臣於凡流授臣以戎律蒙心膺之寄稟平亂之規肅王赤心人皆以死漢皇大度天下爭歸妖寇廓清豈  
臣之力曲蒙使臣弟約齋詔書問勞高旨峻筆有若天臨洪恩大澤便同海運悲欣慙懼五情振越雖百  
殞微軀無以一報其月還京師因從駕幸洛陽以素領營東京大監以平諒之功拜其子萬石仁行姪玄  
挺皆儀同三司賚物五萬段綺羅千匹諒之妓妾二十人大業元年遷尙書令賜東京甲第一區物二千  
段尋拜太子太師餘官如故前後賞錫不可勝計明年拜司徒改封楚公真食二千五百戶其年卒官諡  
曰景武贈光祿大夫太尉公弘農河東絳郡臨汾文城河內汲郡長平上黨西河東郡太守給輜車班劍  
四十人前後部羽葆鼓吹粟麥五千石物五千段鴻臚監護喪事帝又下詔曰夫銘功彝器紀德豐碑所  
以垂名迹於不朽樹風聲於沒世故楚景武公素茂績元勳劬勞王室竭盡誠節叶贊朕躬故以道邁三  
傑功參十亂未臻遐壽遠戢清徽春秋遞代方緜歲祀武播彤篆用圖勳德可立碑宰隄以彰盛美素嘗  
以五言詩七百字贈番州刺史薛道衡詞氣宏拔風韻秀上亦爲一時盛作未幾而卒道衡歎曰人之將  
死其言也善豈若是乎有集十卷素雖有建立之策及平楊諒功然特爲帝所猜忌外示殊禮內情甚薄



太史言隋分野有大喪因改封於楚楚與隋同分欲以此厭當之素癡疾之日帝每令名醫診候賜以上藥然密問醫人恆恐不死素又自知名位已極不肯服藥亦不將慎每語弟約曰我豈須史活耶素嘗買財貨營求產業東西二京居宅侈麗朝毀夕復營繕無已爰及諸方都會處邸店水磴井利田宅以千百數時議以此鄙之子玄感嗣別有傳諸子皆坐玄感誅死

約字惠伯素異母弟也在童兒時嘗登樹墮地爲查所傷由是竟爲宦者性好沉靜內多詭詐好學強記素友愛之凡有所爲必先籌於約而後行之在周末以素軍功賜爵安成縣公拜上儀同三司高祖受禪授長秋卿久之爲邵州刺史入爲宗正少卿轉大理少卿時皇太子無寵而晉王廣規欲奪宗以素幸於上而雅信約於是用張衡計遣宇文述大以金寶賂遺於約因通王音說之曰夫守正履道因人臣之常致反經合義亦達者之令圖自古賢人君子莫不與時消息以避禍患公之兄弟功名蓋世豈塗用事有年歲矣朝臣爲足下家所屈辱者可勝數哉又儲宮以所欲不行每切齒於執政公雖自結於人主而欲危公者固亦多矣主上一旦棄羣臣公亦何以取庇今皇太子失愛於皇后主上素有廢嗣之心此公所知也今者請立晉王在賢兄之口耳誠能因此時建大功王必鎮銘於骨髓斯則去累卵之危成太山之安也約然之因以白素素本凶險聞之大喜乃撫掌而對曰吾之智思殊不及此賴汝起子約知其計行

復謂素曰今皇后之旨上無不用宜因機會早自結託則匪唯長保榮祿傳祚子孫又晉王傾身禮士聲名日盛躬履節儉有主上之風以約料之必能安天下兄若遲疑一旦有變令太子用事恐禍至無日矣素遂行其策太子果廢及晉王入東宮引約爲左庶子改封修武縣公進位大將軍及素被高祖所疎出約爲伊州刺史入朝仁壽宮遇高祖崩遣約入朝易留守者縊殺庶人勇然後陳兵集衆發高祖凶問煬帝聞之曰今兄之弟果堪大任卽位數日拜內史令約有學術兼達時務帝甚任之後數載加位右光祿大夫後帝在東都令約詣京師享廟行至華陰見其兄墓遂枉道拜哭爲憲司所劾坐是免官未幾拜淝陽太守其兄子玄感時爲禮部尙書與約恩義甚篤旣愴分離形於顏色帝謂之曰公比憂瘁得非爲叔邪玄感再拜流涕曰誠如聖旨帝亦思約廢立功由是徵入朝未幾卒以素子玄挺後之

文思字溫才素從叔也父寬魏左僕射周小冢宰文思在周年十一拜車騎大將軍儀同三司散騎常侍尋以父功封新豐縣子邑五百戶天和初治武都太守十姓獠反文思討平之復治冀州事瑒瑒叛文思率州兵討平之進擊資中武康隆山生獠及東山獠並破之後從陳王攻齊河陰城又從武帝攻拔晉州以勳進授上儀同三司改封永寧縣公增邑至千戶壽陽劉叔仁作亂從清河公宇文神舉討之戰於增井在陣生擒叔仁又別從王誼破賊於鯉魚柵其後累以軍功遷果毅右旗下大夫高祖爲丞相從韋

孝寬拒扇迴於武陟遇遣其將李備圍懷州與行軍總管宇文述擊走之破虜博平鄴城皆有功進授上  
大將軍改封洛川縣公尋拜隆州刺史開皇元年進爵正平郡公加邑二千戶後爲魏州刺史甚有忠政  
及去職吏民思之爲立碑頌德轉冀州刺史煬帝嗣位徵爲民部尙書轉納言改授右光祿大夫從幸江  
都宮以足疾不堪趨奏復授民部尙書加位左光祿大夫卒官時年七十謚曰定初文思富饒父爵白以  
非嫡遂讓封於弟文紀當世多之

文紀字溫範少剛正有器局在周襲爵華山郡公邑二千七百戶自右侍上士累遷車騎大將軍儀同三  
司安州總管長史將兵迎陳降將李瑗於齊安與陳將周法尙軍遇擊走之以功進授開府入爲虞部下  
大夫高祖爲丞相改封汾陰縣公從梁睿討王謙以功進授上大將軍前後增邑二千戶拜資州刺史入  
爲宗正少卿坐事除名後數載復其爵位拜熊州刺史改封上明郡公除宗正卿兼給事黃門侍郎判禮  
部尙書事仁壽二年遷荊州總管歲餘卒官時年五十八謚曰恭

史臣曰楊素少而輕俠傲儻不羈兼文武之資包英奇之略志懷遠大以功名自許高祖能飛將濟六合  
許以腹心之寄每當推轂之重掃妖氛於牛斗江海無波摧驍騎於龍庭匈奴遠遁考其夷凶靜亂功臣  
莫居其右覽其奇策高文足爲一時之傑然專以智詐自立不由仁義之道阿諛時主高下其心營構離

宮陷君於奢侈謀廢家嫡致國於傾危終使宗廟丘墟市朝霜露究其禍敗之源實乃素之由也幸而得  
死子爲亂階墳土未乾閭門殪戮巨隴發掘宗族誅夷則知積惡餘殃信非徒語多行無禮必自及其斯  
之謂歟約外示溫柔內懷狡卒爲蛇豕足終傾國本俾無遺育宜哉

隋書卷四十八考證

楊素傳左右前後置六拍竿○北史拍竿作檣竿

素遣巴羅卒千人乘五牙四艘以柏檣碎賊十餘艦○北史柏檣作檣竿

文思傳文思字温才○北史作文恩字温仁





隋書卷四十九

唐 特 進 臣 魏 徵 上

列傳第十四

牛弘

牛弘字里仁安定鵠鰕人也本姓袁氏祖熾郡中正父允魏侍中工部尚書臨涇公賜姓爲牛氏弘初在襁褓有相者見之謂其父曰此兒當貴善愛養之及長鬚貌甚偉性寬裕好學博聞在周起家申外府記室內史上士俄轉納言上士專掌文翰甚有美稱加威烈將軍員外散騎侍郎修起居注其後魏封臨河公宣政元年轉內史下大夫進位使持節大將軍儀同三司開皇初遷授散騎常侍秘書監弘以典籍遺逸上表請開獻書之路曰經籍所興由來尙矣爰畫肇於庖羲文字生於蒼頡聖人所以弘宣教導博通古今揚於王庭肆於時夏故堯稱至聖猶考古道而言舜其大智尙觀古人之象周官外史掌三皇五帝之書及四方之志武王問黃帝顛頊之道太公曰在丹書是知握符御麻有國有家者曷嘗不以詩書而爲教因禮樂而成功也昔周德旣衰舊經素棄孔子以大聖之才開素王之業憲章祖述制禮判詩正五始而修春秋闡十翼而弘易道治國立身作範垂法及秦皇馭寓吞滅諸侯任用威力事不師古始下焚

書之令行偶語之刑先生墳籍掃地皆盡本既先亾從而顛覆臣以圖讖言之經典盛衰信有徵數此則書之一厄也漢興改秦之弊敦尙儒術建藏書之策置校書之官屋壁山巖往往間出外有太常太史之藏內有延閣秘書之府至孝成之世亾逸尙多遺誥者陳農求遺書於天下詔劉向父子讎校篇籍漢之典文於斯爲盛及王莽之末長安兵起宮室圖書並從焚燼此則書之二厄也光武嗣興尤重經誥未及下車先求文雅於是鴻生鉅儒繼踵而集懷經負帙不遠斯至肅宗親臨講肆和帝數幸書林其蘭臺石室鴻都東觀秘牒填委更倍於前及孝獻移都吏民擾亂圖書縑帛皆取爲帷囊所收而西裁七十餘乘屬西京大亂一時燔蕩此則書之三厄也魏文代漢更集經典皆藏在秘書內外三閣遺秘書郎鄭默刪定舊文時之論者美其朱紫有別晉氏承之文籍尤廣晉秘書監荀勗定魏內經更著新簿雖古文舊簡緇云有缺耕章後錄鳩集已多足得恢弘正道訓範當世屬劉石憑陵京華覆滅朝章闕典從而失墜此則書之四厄也永嘉之後寇竊競興因河據洛跨秦帶趙論其建國立家雖傳名號憲章禮樂寂滅無聞劉裕平姚收其圖籍五經子史纔四千卷皆赤軸青紙文字古拙僭偽之盛莫過三秦以此而論足可明矣故知衣冠軌物圖畫記注播遷之餘皆歸江左晉宋之際學藝爲多齊梁之間經史彌盛宋秘書丞王僧虔劉氏七略撰爲七志梁人阮孝緒亦爲七錄總其書數三萬餘卷及侯景渡江破滅梁室秘書經籍

雖從兵火其文德殿內書史宛然猶存蕭繹據有江陵遣將破平侯景收文德之書及公私典籍不七  
萬餘卷悉送荊州故江表圖書因斯盡萃於繹矣及周師入郢繹悉焚之於外城所收十鑑一二此別書  
之五厄也後魏爰自幽方遷宅伊洛日不暇給經籍闕如周氏創基關右戎車未息保定之始書止八千  
後加收集方盈萬卷高氏據有山東初亦採訪驗其本目殘缺猶多及東夏初平獲其經史四部重經二  
萬餘卷所益舊書五千而已今御書單本合一萬五千餘卷部帙之間仍有殘缺比梁之舊日止有其半  
至於陰陽河洛之篇醫方圖譜之說彌復爲少臣以經書自仲尼已後迄于當今年踰千載數遭五厄興  
集之期屬膺聖世伏惟陛下受天明命君臨區宇功無與二德冠往初自華夏分離綴倫攸歎其間雖  
王遞起而世難未夷欲崇儒業時或未可今土宇邁於三王民黎盛於兩漢有人有時正在今日方當大  
弘文教納俗升平而天下圖書尙有遺逸非所以仰協聖情流訓無窮者也臣史籍是司竊與懷懼謹  
賈奏漢祖云天下不可馬上治之故知經邦立政在於典謨矣爲國之本莫此攸先今秘藏見書亦足披  
覽但一時載籍須令大備不可王府所無私家乃有然士民殷雜求訪難知縱有知者多懷恇怯必須勒  
之以天威引之以微利若猥發明詔兼開購賞則異典必臻觀閣所積重道之風超於前世不亦善乎伏  
願天鑒少垂照察上納之於是下詔獻書一卷賚緜一匹一二年間篇籍稍備進爵尋郡公邑千五百

戶三年拜禮部尙書奉勅修撰五禮勒成百卷行于當世弘請依古制修立明堂上議曰竊謂明堂者所以通神靈感天地出教化崇有德孝經曰宗祀文王於明堂以配上帝祭義云祀于明堂教諸侯孝也黃帝曰會宮堯曰五府舜曰總章布政興治由來尙矣周官考工記云夏后氏世室堂修二七廣四修一鄒玄注云修四十步其廣益以四分修之一則堂廣十七步半也殷人重屋堂修七尋四阿重屋鄭云其修七尋廣九尋也周人明堂度九尺之筵南面七筵五室凡室二筵鄭云此三者或舉宗廟或舉王寢或舉明堂互言之明其同制也馬融王肅干寶所注與鄭亦異今不具出漢司徒馬宮議云夏后氏世室顯於堂故命以室殷人重屋顯於堂故命以屋周人明堂堂大於夏室故命以堂堂夏后氏益其堂之廣百四十四尺周人明堂以爲兩序間大夏后氏七十二尺若據鄭玄之說則夏室大於周堂如依馬宮之言則周室大於夏室後王轉文周大爲是但宮之所言未詳其義此皆去聖久遠禮文殘缺先儒解說家異人殊鄭注玉藻亦云宗廟路寢與明堂同制王制曰寢不踰廟明大小是同今依鄭玄注每室及堂止有一丈八尺四壁之外四尺有餘若以宗廟論之祫享之時周人旅酬大戶并后稷爲七先公昭穆二戶先王昭穆二戶合十一戶三十六王及君北面行事於二丈之堂愚不及此若以正寢論之便須朝寢據燕巖諸侯宴則賓及卿大夫脫屣升坐是知天子宴則三公九卿並須升堂燕巖又云席小卿次上卿言皆

侍席止於二簾之間豈得行禮者以明堂論之繩享之時五帝各於其室設帝之位於太室之內少  
北西面太昊從食坐於其西近南北面祖宗配享者又於青帝之南稍退西面丈八之室神位有三加以  
簠簋籩豆牛羊之俎四海九州美物咸設復須席工升歌出鱣及圻揖讓升降亦以臨矣據數而說近是  
不然案劉向別錄及馬宮蔡邕等所見當時有古文明堂禮王居明堂禮明堂闕明堂大闕明堂陰陽太  
山通義魏文侯孝經傳等並說古明堂之事其書皆亾莫得而正今明堂月令者鄭玄云是呂不韋著書  
秋十二紀之首章禮家鈔合爲記蔡邕王肅云周公所作周書內有月令第五十三節此也各有證明文  
多不載東哲以爲夏時之書劉瓛云不韋鳩集儒者尋于聖王月令之事而記之不韋安能獨爲此記今  
案不得全稱周書亦未可卽爲祭典其內雜有虞夏殷周之法皆聖王仁恕之政也蔡邕具爲章句又論  
之曰明堂者所以宗祀其祖以配上帝也夏后氏曰世室殷人曰重屋周人曰明堂東曰青陽南曰明堂  
西曰總章北曰玄堂內曰太室聖人南面而聽向明而治人君之位莫不正焉故雖有五名而去以明堂  
也制度之數各有所依堂方一百四十四尺以之策也屋圓楯徑二百一十六尺乾之策也太廟明堂方  
六丈通天屋徑九丈陰陽九六之變且圓蓋方覆九六之道也八闕以象卦九室以象州十二宮以應日  
辰三十六戶七十二牖以四戶八牖乘九宮之數也戶皆外設而不閉示天下以不藏也通天屋高八十



一尺黃鍾九九之實也二十八柱布四方四方七宿之象也堂高三尺以應三統四向五色各象其行水  
闕二十四丈象二十四氣於外以象四海王者之大禮也觀其模範天地則象陰陽必據古文義不虛出  
今若直取考工不參月令青陽總章之號不得而稱九月享帝之禮不得而用漢代二京所建與此說悉  
同建安之後海內大亂京邑焚燒憲章泯絕魏氏三方未平無聞興造晉則侍中裴頠議曰尊祖配天其  
義明著而廟宇之制理據未分宜可直爲一殿以崇嚴父之祀其餘雜碎一皆除之宋齊已還咸率茲禮  
以乃世乏通儒時無思術前王盛事於是不行後魏代都所造出自李冲三三相重合爲九室簷不覆基  
房間通街穿鑿處多迄無可取及遷宅洛陽更加營構五九紛競遂至不成宗配之事於焉靡託今皇猷  
遐闡化覃海外方建大禮垂之無窮弘等不以庸虛謬當議限今檢明堂必須五室者何尙書帝命驗曰  
帝者承天立五府赤曰文祖黃曰神升白曰顯紀黑曰玄矩蒼曰靈府鄭玄注曰五府與周之明堂同矣  
且三代相沿多有損益至於五室確然不變夫室以祭天天實有五若立九室四無所用布政視朔自依  
其辰鄭司農云十二月分在青陽等左右之位不云居室鄭玄亦言每月於其時之堂而聽政焉禮圖畫  
不皆在堂偏是以須爲五室明堂必須上圓下方者何孝經援神契曰明堂者上圓下方八窗四達布政  
之宮禮記盛德篇曰明堂四戶八牖上圓下方五經異義稱講學大夫瘠于登亦云上圓下方鄭玄同之



是以須爲圓方明堂必須重屋者何案考工記夏言九階四旁兩夾窗門堂之一臺三之一殿周不曰者明一同夏制殷言四阿重屋周承其後不言屋制亦盡同可知也其殷人重屋之下本無五瓦之文鄭注云五室者亦據夏以知之明周不云重屋因殷則有灼然可見禮記明堂位曰太廟天子明堂曰魯爲周公之故得用天子禮樂魯之太廟與周之明堂同又曰複廟重檐刮楹達嚮天子之廟飾鄭注複廟重屋也據廟旣重屋明堂亦不疑矣春秋文公十三年太室屋壞五行志曰前堂曰太廟中央曰太室屋其上重者也服虔亦云太室太廟太室之上屋也周書作洛篇曰乃立太廟宗宮路寢明堂咸有四阿反堵重亢重廊孔晁注曰重亢累棟重廊累屋也依黃圖所載漢之宗廟皆爲重屋此去古猶近遺法尙在是以須爲重屋明堂必須爲辟廡者何禮記盛德篇云明堂者明諸侯尊卑也外水曰辟廡明堂陰陽錄曰明堂之制周圖行水左旋以象天內有太室以象紫宮此明堂有水之明文也然馬宮王肅以爲明堂辟廡太學同處蔡邕盧植亦以爲明堂靈臺辟廡太學同實異名邕云明堂者取其宥祀之清貌則謂之清廟取其正室則曰太室取其堂則曰明堂取其四門之學則曰太學取其周水爲如壁則曰璧廡其室一也其言別者五經通義曰靈臺以望氣明堂以布政辟廡以養老教學三者不同袁準鄭玄亦以爲別歷代所疑豈能輒定今據郊祀志云欲治明堂未曉其制濟南人公玉帶上黃帝時明堂圖一殿無壁葺之

以茅水圖宮垣天子從之以此而言其來則久漢中元二年起明堂辟廱靈臺於洛陽並別處然明堂亦有璧水李尤明堂銘云流水洋洋是也以此須有辟廱夫帝王作事必師古昔今造明堂須以禮經爲本形制依於周法度數取於月令遺闕之處參以餘書庶使該詳撥革之理其五室九階上圓下方四阿重屋四旁兩門依考工記孝經說堂方一百四十四尺屋圓楯徑二百一十六尺太室方六丈通天屋徑九丈八闔二十八柱堂高三尺四向五色依周書月令論殿垣方在內水周如外水內徑三百步依太山盛德記觀禮經仰觀俯察皆有則象足以盡誠上帝祇配祖宗弘風布教作範於後矣弘等學不稽古輒申所見可否之宜伏聽裁擇上以時事草創未遑制作竟寢不行六年除太常卿九年詔改定雅樂又作樂府歌詞撰定圓丘五帝凱樂并議樂事弘上議云謹案禮五聲六律十二管還相爲宮周禮奏黃鍾歌大呂奏太簇歌應鍾皆是旋相爲宮之義蔡邕明堂月令章句曰孟春月則太簇爲宮姑洗爲商蕤賓爲角南呂爲徵應鍾爲羽大呂爲變宮夷則爲變徵他月倣此故先王之作律呂也所以辯天地四方陰陽之聲揚子雲曰聲生於律律生於辰故律呂配五行通八風歷十二辰行十二月循環轉運義無停止譬如立春木王火相立夏火王土相季夏餘分土王金相立秋金王水相立冬水王木相還相爲宮者謂當其王月名之爲宮今若十一月不以黃鍾爲宮十二月不以太簇爲宮便是春木不王夏土不相豈不陰陽

罪當罰不遇哉劉首鍾律書云春宮秋律百卉必彫秋宮春律萬物必榮夏宮冬律雨雪必降冬宮夏律雷必發聲以斯而論誠爲不易且律十二今直爲黃鍾一均唯用七律以外五律竟復何施恐失聖人制作本意故須依禮作還相爲宮之法上曰不須作旋相爲宮且作黃鍾一均也弘又論六十律不可行謹案續漢書律厯志元帝遣韋玄成問京房於樂府房對受學故小黃令焦延壽六十律相生之法以上生下皆三生二以下生下皆三生四陽下生陰陰上生陽終於中呂而十二律畢矣中呂上生執始執始下生去滅上下相生終於南事六十律畢矣十二律之變至於六十猶八卦之變至於六十四也冬至之聲以黃鍾爲宮太簇爲商姑洗爲角林鍾爲徵南呂爲羽應鍾爲變宮蕤賓爲變徵此聲氣之元五音之正也故各統一日其餘以次運行宮日者各自爲宮而商徵以類從焉房又曰竹聲不可以度調故作準以定數準之狀如瑟長一丈而十三絃隱間九尺以應黃鍾之律九寸中央一絃下畫分寸以爲六十律清濁之節執始之類皆房自造房云受法於焦延壽未知延壽所承也至元和年待詔候鍾股彫上言宮無饒六十律以準調音者故待詔嚴嵩具以準法教其子宣願召宣補學官主調樂器大史丞弘賦宣十二律其中其四不中其六不知何律宣遂罷自此律家莫能爲準施絃嘉平年東觀召典律者太子舍人張光問準意光等不知歸闕舊藏乃得其器形制如房書猶不能定其絃緩急故史官能辨清濁者遂

絕其可以相傳者唯大權常數及候氣而已據此而論京房之法漢世已不能行沈約宋志曰詳案古典及今音家六十律無施於樂禮云十二管還相爲宮不言六十封禪書云大帝使素女鼓五十絃瑟而悲破爲二十五絃假令六十律爲樂得成亦所不用取大樂必易大禮必簡之意也又議曰案周官云大司樂掌成均之法鄭衆注云均調也樂師主調其音三禮義宗稱周官奏黃鍾者用黃鍾爲調歌大呂者用大呂爲調奏者謂堂下四懸歌者謂堂上所歌但一祭之間皆用二調是知據宮稱調其義一也明六律大呂迭相爲宮各自爲調今見行之樂用黃鍾之宮乃以林鍾爲調與古典有違管內書監荀勗依典記以五聲十二律還相爲宮之法制十二笛黃鍾之笛正聲應黃鍾下徵應林鍾以姑洗爲清角大呂之笛正聲應大呂下徵應夷則以外諸均例皆如是然今所用林鍾是最下徵之調不取其正先用其上於理未通故須改之上甚善其議詔弘與姚察許善心何妥虞世基等正定新樂事在音律志是後議置明堂詔弘條上故事議其得失事在禮志上甚敬重之時楊素恃才矜貴輕侮朝臣唯見弘未嘗不改容自肅素將擊突厥詣太常與弘言別弘送素至中門而止素謂弘曰大將出征故來敘別何相送之近也弘遂揖而退素笑曰奇章公可謂其智可及其愚不可及也亦不以屑懷尋授大將軍拜吏部尙書時高祖又令弘與楊素蘇威薛道衡許善心虞世基崔子發等并詔諸儒論新禮降殺輕重弘所立議衆咸推服之

仁壽二年獻皇后崩王公已下不能定其儀注楊素謂弘曰公舊學時賢所便今日之事決在於公弘了  
不辭讓斯須之間儀注悉備皆有故實素歎曰衣冠禮樂盡在此矣非吾所及也弘以三年之喪祥禋且  
有降殺期服十一月而練者無所象法以聞於高祖高祖納焉下詔除葺練之禮自弘始也弘在吏部其  
選舉先德行而後文才務在審慎雖致停緩所有進用並多稱職吏部侍郎高孝基鑒賞機晤清慎絕倫  
然爽俊有餘迹似輕薄時宰多以此疑之唯弘深識其真推心委任隋之選舉於斯為最時論贊服弘識  
度之遠煬帝之在東宮也數有詩書遺弘弘亦有答及嗣位之後嘗賜弘詩曰晉家山吏部魏世盧尚書  
莫言先哲異奇才並佐余學行敦時俗道素乃冲虛納言雲閣上禮儀皇運初彝倫欣有敘垂拱事端屆  
其同被賜詩者至於文詞贊揚無如弘美大業二年進位上大將軍三年改爲右光祿大夫從拜恆岳壇  
場珪幣壇時牲牢並弘所定還下太行煬帝嘗引入內帳對皇后賜以同席飲食其禮遇親重如此弘謂  
其諸子曰吾受非常之遇荷恩深重汝等子孫宜以誠敬自立以答恩遇之隆也六年從幸江都其年十  
一月卒於江都郡時年六十六帝傷惜之贈贈甚厚歸葬安定贈開府儀同三司光祿大夫文安侯諡曰  
憲弘榮寵當世而車服卑儉事上盡禮待下以仁訥於言而敏於行上嘗令其宣勅弘至階下不能言退  
還拜謝云並忘之上曰傳語小辯故非宰臣任也愈稱其質直大業之世委遇彌隆性寬厚篤志於學雖



職務繁雜書不釋手隋室舊臣始終信任悔吝不及唯弘一人而已有弟曰弼好酒而鬪嘗因醉射殺弘  
駕車牛弘來還宅其妻迎謂之曰叔射殺牛矣弘聞之亦無所怪問直答云作脯坐定其妻又曰叔忽射  
殺牛大是異事弘曰已知之矣顏色自若讀書不輟其寬和如此有文集十三卷行於世長子方大亦有  
學業官至內史舍人次子方裕性凶險無人心從幸江都與裴虔通等同謀弒逆事見司馬德戡傳

史臣曰牛弘篤好墳籍學優而仕有淡雅之風懷曠遠之度採百王之損益成一代之典章漢之叔孫不  
能尙也綢繆省闈三十餘年夷險不渝始終無際雖開物成務非其所長然激之不清混之不濁可謂大  
雅君子矣子實不才崇基不構于紀犯義以墜家風惜哉



牛弘傳本姓察氏○北史察作遼

據燕禮諸侯宴則賓及卿大夫脫屣升坐○監本屣作履儀禮燕禮賓反入及卿大夫皆脫屣升就席禮記鄉飲酒義降說屣升坐今改屣

五九紛競遂至不成○監本九譎鬼

臣映斗

按魏書禮志初世宗永平延昌中欲建明堂而議者或云五

室或云九室類屬年飢遂寢至是復議之詔從五室及元議執政遂改營九室值世亂不成宗廟之禮迄無所設是五九紛競也

從拜恆嶽壇瑋幣壇時牲牢並弘所定還下太行帝嘗引入內帳對皇后賜以同席飲食○舊本太行

作太常

臣映斗

按作太行則文勢屬下作太常則文勢連上存參

陪書卷四十九考證

唐 特 進 臣 魏 徵 上

列傳第十五

宇文慶

宇文慶字神慶河南洛陽人也祖金殿魏征南大將軍仕歷五州刺史安吉侯父顯和夏州刺史慶沈深  
有器局少以聰敏見知周初受業東觀頗涉經史既而謂人曰書足記姓名而已安能久事筆硯為腐儒  
之業于時文州民夷相聚為亂慶應募從征賊據保巖谷徑路懸絕慶束馬而進與破之以功授都督衛  
王直之鎮山南也引為左右慶善射有膽氣好格猛獸直甚壯之稍遷車騎大將將俄回三司柱國府掾  
及誅宇文護慶有謀焉進授驃騎大將軍加開府後從武帝攻河陰先登攀堞與賊短兵接戰良久中石  
酒墜絕而後蘇帝勞之曰卿之餘勇可以賈人也復從武帝拔晉州其後齊師大至慶與宇文憲輕騎而  
覘卒與賊相遇為賊所窘憲挺身而遯慶退據汾橋眾賊爭進慶引弓射之所中人馬必倒賊乃稍却及  
破高緯拔高壁克并州下信都禽高潛功並居最周武帝詔曰慶勳庸早著英華遠出內之績聞在朕  
心戎車自西俱總行陣東夏蕩定實有茂功高位踴禮宜崇榮冊於是進位大將軍封汝南郡公邑千六

百戶尋以行軍總管擊延安反胡平之拜延州總管俄轉靈州總管高祖爲丞相復以行軍總管南征江  
表師次白帝徵還以勞進位上大將軍高祖與慶有舊甚見親待令督丞相軍事委以心腹尋加柱國開  
皇初拜左武衛將軍進位上柱國數年出除涼州總管歲餘徵還不任以職初上潛龍時嘗從容與慶言  
及天下事上謂慶曰天元寶無積德視其相貌壽亦不長加以法令繁苛耽恣聲色以吾觀之殆將不久  
又復諸侯微弱各令就國會無深根固本之計羽翮既翦何能及遠哉尉迴貴戚早著聲望國家有憂必  
爲亂階然智量庸淺子弟輕佻貪而少惠終致亡滅司馬消難反覆之虜亦非池內之物變成俄頃但輕  
薄無謀未能爲害不過自竄江南耳庸蜀嶮隘易生艱阻王謙愚蠢素無籌略但恐爲人所誤不足爲虞  
未幾上言皆驗及此慶恐上遺忘不復收用欲見舊蒙恩顧具錄前言爲表而奏之曰臣聞智侔造化二  
儀無以隱其靈明同日月萬象不能藏其狀先天弗違實聖人之體道未萌見兆諒達節之神機伏惟陛  
下特挺生知徇齊誕御懷五岳其猶輕吞八荒而不梗蘊妙見於曾襟運奇謀於掌握臣以微賤早逢天  
隱不以庸下親蒙推赤所奉成規纖毫弗舛尋惟聖慮妙出著龜驗一人之慶有徵實天子之言無戲臣  
親聞親見實榮實善上省表大悅下詔曰朕之與公本來親密懷抱委曲無所不盡語言歲久尙能記憶  
今覽表奏方悟昔談何謂此言遂成實錄古人之先知禍福明可信也朕言之驗自是偶然公乃不忘爾

表誠節深感至意嘉尚無已自是上每加優禮卒于家子靜禮初爲太子千牛備身尋尚高祖女咸平公主授儀同安德縣公邑千五百戶後爲熊州刺史先慶卒子協歷武莫郎將右翊衛將軍字文化及之亂遇害協弟昂字婆羅門大業之世少養宮中後爲千牛左右煬帝甚親昵之每有遊宴必侍從至於出入臥內伺察六宮往來不限門禁其恩倖如此時人號曰宇文三郎昂與宮人淫亂至於她嬈公主亦有醜聲蕭后言於帝昂聞而懼數日不敢見其兄協因奏曰昂今已壯不可在宮掖帝曰昂安在協曰在朝堂帝不之罪因召入待之如初字文化及弒逆之際昂時在玄階門覺變將入奏爲門司所遏不得時進會日暝宮門閉退還所守俄而難作昂與五十人赴之爲亂兵所害

### 李禮成

李禮成字孝諧隴西狄道人也涼王肅之六世孫祖延實魏司徒父或侍中禮成年七歲與姑之子醜陁太守榮陽鄭顥隨魏武帝入關顥母每謂所親曰此兒平生未嘗起顧嘗爲重器耳及長沈深有行檢不妄通賓客魏大統中釋褐著作郎遷太子洗馬員外散騎常侍周受禪拜平東將軍散騎常侍于時貴公子皆競習弓馬被服多爲軍容禮成雖善騎射而從容儒服不失素望後以軍功拜車騎大將軍儀同三司賜爵脩陽縣侯拜遷州刺史時朝廷有所徵發禮成度以變夷不可擾擾必爲亂上表因諫周武帝從

之伐齊之役從帝圍晉陽禮成以兵擊南門齊將席毗羅率精甲數千拒帝禮成力戰擊退之加開府進封冠軍縣公拜北徐州刺史未幾徵爲民部中大夫禮成妻竇氏早沒知高祖有非常之表遂聘高祖妹爲嬖室情契甚歡及高祖爲丞相進位上大將軍遷司武上大夫委以心膂及受禪拜陝州刺史進封絳郡公賞賜優洽尋徵爲左衛將軍遷右武衛大將軍歲餘出拜襄州總管稱有惠政後數載復爲左衛大將軍時突厥屢爲寇患緣邊要害多委重臣由是拜靈州刺史歲餘以疾徵還京師終於家其子世師官至度支侍郎

元孝矩 弟襲

元孝矩河南洛陽人也祖脩義父子均並爲魏尙書僕射孝矩西魏時襲爵始平縣公拜南豐州刺史時見周太祖專政將危元氏孝矩每慨然有興復社稷之志陰謂昆季曰昔漢氏有諸呂之變朱虛東牟卒安劉氏今宇文之心路人所見顛而不扶焉用宗子盍將圖之爲兄則所遇孝矩乃止其後周太子爲兄子晉公護娶孝矩妹爲妻情好甚密及閔帝受禪護總百揆孝矩之寵益隆及護誅坐徙蜀數載徵還京師拜益州總管司馬轉司憲大夫高祖重其門地娶其女爲房陵王妃及高祖爲丞相拜少冢宰進位柱國賜爵洵陽郡公時房陵王鎮洛陽及上受禪立爲皇太子令孝矩代鎮旣而立其女爲皇太子妃親禮



彌厚俄拜壽州總管賜孝矩璽書曰楊越氣祿侵軼邊鄙爭桑與役不識大體以公志存遠略今故鎮邊  
服懷柔以禮稱朕意焉時陳將任蠻奴等屢寇江北復以孝矩領行軍總管屯兵於江上後數戰自以平  
老筋力漸衰不堪軍旅上表乞骸骨轉涇州刺史高祖下書曰知執謙塢請歸初服烝膺寶命實賴元功  
方欲委裴寄以分陝何容便請高蹈獨爲君子者乎若以邊境務煩卽宜徙節涇郡委德臥治也在州歲  
餘卒官年五十九諡曰簡子無嗣孝矩兄子文郁見誠節傳孝矩次弟雅字孝方有文武幹用開皇中  
歷左領左右將軍集沙二州刺史封順陽郡公季弟襄最知名

襄字孝整便弓馬少有成人之量年十歲而孤爲諸兄所鞠養性友悌善事諸兄諸兄議欲別居襄泣諫  
不得家素富多金寶襄無所受脫身而出爲州里所稱及長寬仁大度涉獵書史仕周官至開府北平縣  
公趙州刺史及高祖爲丞相從韋孝寬擊尉迴以功超拜柱國進封河間郡公邑二千戶開皇二年拜安  
州總管歲餘徙原州總管有商人爲賊所劫其人疑同宿者而執之襄察其色寃而辭正遂捨之商人詣  
闕訟襄受金縱賊上遣使窮治之使者簿責襄曰何故利金而捨盜也襄便卽引咎初無異詞使者與襄  
俱詣京師遂坐免官其盜尋發於他所上謂襄曰公朝廷舊人位望隆重受金捨盜非善事何至自誣也  
對曰臣受委一州不能息盜賊臣之罪一也州民爲人所謗不付法司懸卽放免臣之罪二也幸卒愚誠

無顧形迹不恃文書約束至令爲物所疑臣之罪三也臣有三罪何所逃責臣又不言受賂使者復將有所窮究然則繆縱橫及良善重臣之罪是以自誣上歎異之稱爲長者十四年以行軍總管屯兵備邊遼東之役復以行軍總管從漢王至柳城而還仁壽初嘉州夷獠爲寇襲率步騎二萬擊平之煬帝卽位拜齊州刺史尋改爲齊郡太守吏民安之及興遼東之役郡官督事者前後相屬有西曹掾當行詐疾裒詣之掾理屈覆杖之掾遂大言曰我將詣行在所欲有所告襲大怒因杖百餘數日而死坐是免官卒於家  
時年七十三

鄧榮

鄧榮字長榮自云太原人也父徽魏大統末爲同州司馬時武元皇帝爲刺史由是與高祖有舊徽後官至涇州刺史安城縣公及高祖受禪拜太僕卿數年卒官榮容貌魁岸外疎內密與其交者多愛之周大冢辛字文護引爲親信護察榮謹厚擢爲中外府水曹參軍時齊寇屢侵護令榮於汾州觀賊形執時汾州與姚襄鎮相去懸遠榮以爲二城孤迥勢不相救請於州鎮之間更築一城以相控攝護從之俄而齊將段孝先攻陷姚襄汾州二城唯榮所立者獨能自守護作浮橋出兵度河與孝先戰孝先於上流縱大筏以擊浮橋護令榮督便水者引取其筏以功授大都督護又以稽胡數爲寇亂使榮綏集之榮於上郡

延安樂周昌弘信廣安招遠咸寧等五城以遏其要路稽胡由是不能爲寇武帝親臨萬柳野宣稱中土後從帝平齊以戰功賜馬二十四匹絛絹六百段封平陽縣男遷司水大夫榮少與高祖親狎情契極歡著與高祖夜坐月下因從容謂榮曰吾仰觀玄象俯察人事周祚已盡我其代之榮深白結納宣帝朋高祖總百揆召榮撫其背而笑曰吾言驗未卽拜相府樂曹參軍俄以本官復領蕃部大夫高祖受禪引爲內史舍人以龍濟之舊進爵蒲城郡公加位上儀同累遷通州刺史仁壽初西南夷獠多叛詔榮領八州諸軍事行軍總管率兵討之歲餘悉平賜奴婢三百餘口煬帝卽位入爲武侯驃騎將軍以驩正閭後數歲黔安首領田羅駒阻清江作亂夷陵諸郡民夷多應者詔榮擊平之遷左候衛將軍從帝西征吐谷浑拜銀青光祿大夫遼東之役以功進位左光祿大夫明年帝復事遼東榮以爲中國疲敝萬乘不宜屢動乃言於帝曰戎狄失禮臣下之事臣聞千鈞之弩不爲驪鼠發機豈有親辱大駕以臨小寇帝不納復從軍攻遼東城榮親蒙矢石晝夜不釋甲胄百餘日帝每令人窺諸將所爲知榮如是帝大悅每勞勉之九年帝至東都謂榮曰公年德漸高不宜久涉行陣當與公一郡任所選也榮不願違離頓首陳讓辭情哀苦有感帝心於是拜爲右候衛大將軍後數日帝謂百寮曰誠心純至如郭榮者固無比矣其見信如此楊玄感之亂帝令馳守太原明年復從帝至柳城遇疾帝令存問動靜中使相望卒於懷遠鎮時年六十八

帝爲之廢朝贈兵部尙書諡曰恭贈物千段有子福善

### 龐晃

龐晃字元顯榆林人也父虬周驃騎大將軍晃少以良家子刺史杜達召補州都督周太祖既有關中署晃大都督領親信兵常置左右晃因徙居關中後遷驃騎將軍襲爵比陽侯衛王直出鎮襄州晃以本官從尋與長湖公元定擊江南孤軍深入遂沒於陣數年衛王直遣晃弟車騎將軍元儁齎絹八百匹贖焉乃得歸朝拜上儀同賜綵二百段復事衛王時高祖出爲隨州刺史路經襄陽衛王令晃詣高祖晃知高祖非常人深自結納及高祖去官歸京師晃迎見高祖於襄邑高祖甚歡晃因白高祖曰公相貌非常名在圖籙九五之日幸願不忘高祖笑曰何妄言也頃之有一雄雉鳴於庭高祖命晃射之曰中則有賞然富貴之日持以爲驗晃既射而中高祖撫掌大笑曰此是天意公能感之而中也因以二婢賜之情契甚寔武帝時晃爲常山太守高祖爲定州總管屢相往來俄而高祖轉亳州總管將行意甚不悅晃因白高祖曰燕代精兵之處今若動衆天下不足圖也高祖握晃手曰時未可也晃亦轉爲車騎將軍及高祖爲揚州總管奏晃同行旣而高祖爲丞相進晃位開府命督左右甚見親待及踐阼謂晃曰射雉之符今日驗不晃再拜曰陛下應天順民君臨寓內猶憶曩日之言不勝慶躍上笑曰公之此言何得忘也尋加上

開府拜右衛將軍進爵爲公邑千五百戶河間王弘之擊突厥也晃以行軍總管從王馬邑注路出賀蘭山擊賊破之斬首千餘級晃性剛悍時廣平王雄當塗用事勢傾朝廷晃每陵侮之嘗於軍中臥見雄不起雄甚銜之復與高頰有隙二人屢譖晃由是宿衛十餘年官不得進出爲懷州刺史數歲遷原州總管仁壽中卒官年七十二高祖爲之廢朝贈物三百段米三百石諡曰敬子長壽頰知名官至驍騎將軍

### 李安

李安字玄德隴西狄道人也父蔚仕周爲朔燕恆三州刺史襄武縣公安美姿儀習騎射周天和中釋褐右侍上士襲爵襄武公俄授儀同少師右士高祖作相引之左右遷職方中大夫復拜安弟恐爲儀同安叔父梁州刺史璋時在京師與周趙王謀害高祖誘惹爲內應惹謂安曰寢之則不忠言之則不義失忠與義何以立身安曰丞相父也其可背乎遂陰白之及趙王等伏誅將加官賞安頓首而言曰兄弟無汗馬之勞過蒙獎擢合門竭節無以酬謝不意叔父無狀爲凶黨之所蠱惑覆宗絕嗣其甘若露蒙全首領爲幸實多豈可將叔父之命以求官賞於是俯伏流涕悲不自勝高祖爲之改容曰我爲汝特存璋子乃命有司罪止璋身高祖亦爲安隱其事而不言尋授安開府進封趙郡公愬上儀同黃臺縣男高祖即位授安內史侍郎轉尙書左丞黃門侍郎平陳之役以爲楊素司馬仍領行軍總管率蜀兵順流東下時



陳人屯白沙安謂諸將曰水戰非北人所長今陳人依險泊船必輕我而無備以夜襲之賊可破也諸將以爲然安率衆先鋒大破陳師高祖嘉之詔書勞曰陳賊之意自言水戰爲長險隘之間彌謂官軍所憚開府親將所部夜動舟師摧破賊徒生擒虜衆益官軍之氣破賊人之膽副朕所委聞以欣然進位上大將軍除鄧州刺史數日轉鄧州刺史安請爲內職高祖重違其意除左領左右將軍俄遷右領軍大將軍復拜攝開府儀同三司備身將軍兄弟俱典禁衛恩信甚重八年突厥犯塞以安爲行軍總管從楊素擊之安別出長川會虜度河與戰破之仁壽元年出安爲靈州刺史愨爲衛州刺史安子瓊愨子瑋始自襁褓乳養宮中至是年八九歲始命歸家其見親顧如是高祖嘗言及作相時事因愨安兄弟滅親奉國乃下詔曰先王立教以義斷恩割親愛之情盡事君之道用能弘獎大節體此至公往者周麻旣窮天命將及朕豈庸惟始王業初基承此澆季實繁姦宄上大將軍靈州刺史趙郡公李安其叔璋潛結藩枝扇惑猶子包藏不逞禍機將發安與弟開府儀同三司衛州刺史黃臺縣男愨深知逆順披露丹心凶謀旣彰罪人斯得朕每念誠節嘉之無已懋庸册賞宜不踰時但以事涉其親猶有疑惑欲使安等名教之方自處有地朕常爲思審遂致淹年今更詳按聖典求諸往事父子天性誠孝猶不並立況復叔姪恩輕情禮本有差降忘私奉國深得正理宜錄舊勳重弘賞命於是拜安愨俱爲柱國賜緡各五千匹馬百匹羊千



口復以愆爲備身將軍進封順陽郡公安謂親族曰雖家門獲全而叔父遭禍今奉此詔悲愧交懷因獻  
歎悲感不能自勝先患水病於是疾甚而卒時年五十三諡曰懷子瓊嗣少子孝恭最有名愆後坐事除  
名配防嶺南道病卒

史臣曰宇文慶等龍潛惟舊疇昔親姻或素盡平生之言或早有腹心之託霑雲雨之餘潤照日月之水  
光驛步天衢與時升降高位厚秩貽厥後昆優矣昂幼養宮中未聞教義煬帝愛之不以禮其能不及於  
此乎安愆之於高祖未有君臣之分陷其骨肉使就誅夷大義滅親所聞異於此矣雖有悲悼何損於譽



李禮成傳官至度支侍郎○監本侍郎作郎中閣本作侍郎臣映斗按隋志度支尚書統度支戶部侍郎

各二人通典云隋氏諱忠不置郎中惟置侍郎爲尚書郎耳

元孝矩弟褒以功超拜柱國○監本超譌復臣映斗按上文褒官至開府北平縣分趙州刺史未嘗爲柱

國宜爲超拜非復拜也從閣本改

讀書卷五十考證

唐 特 進 巨 魏 徵 上

列傳第十六

長孫覽

從子熾 熾弟晟

長孫覽字休因河南雒陽人也祖稚魏太師假黃鉞上黨文宣王父紹遠周小宗伯上黨郡公覽性弘雅有器量略涉書記尤曉鍾律魏大統中起家東宮親信周明帝時爲大都督武帝在藩與覽親善及卽位彌加禮焉超拜車騎大將軍每公卿上奏必令省讀覽有口辯聲氣雄壯凡所宣傳百僚屬目帝每嘉歎之覽初名善帝謂之曰朕以萬機委卿先覽遂賜名焉及誅宇文護以功進封薛國公其後歷小司空從平齊進位柱國封第二子寬管國公宣帝時進位上柱國大司徒俄歷同涇二州刺史高祖爲丞相轉宜州刺史開皇二年將有事於江南徵爲東南道行軍元帥統八總管出壽陽水陸俱進師臨江陳人大駭會陳宣帝卒覽欲以乘輿遂滅之監軍高穎以禮不伐喪而還上常命覽與安德王雄上柱國元楷李充左僕射高穎右衛大將軍虞慶則吳州總管賀若弼等同宴上曰朕昔在周朝備展誠節但苦猜忌每致寒心爲臣若此竟何情賴朕之於公義則君臣恩猶父子朕當與公共享終古非非謀逆一無所問朕亦

知公至誠特付太子宣數參見之庶得漸相親愛柱臣素望實屬於公宜識朕意其恩禮如此又爲蜀王秀納覽女爲妃其後以母憂去職歲餘起令復位俄轉涇州刺史所在並有政績卒官子洪嗣仕歷宋順臨三州刺史司農少卿北平太守

熾字仲光上黨文宣王稚之曾孫也祖裕魏太常卿冀州刺史父兕周開府儀同三司熊絳二州刺史平原侯熾性敏慧美姿儀頗涉羣書兼長武藝建德初武帝尙道法尤好立言求學兼經史善於談論者爲通道館學士熾應其選與英俊並遊通涉彌博建德二年授雍州倉城令尋轉蓋屋令頻宰二邑考績連最遷嶠郡守入爲御正上士高祖作相擢爲丞相府功曹參軍加大都督封陽平縣子邑二百戶遷稍伯下大夫其年王謙反熾從信州總管王長述泝江而上以熾爲前軍破謙一鎮定楚合等五州擒僞總管荆山公元振以功拜儀同三司及高祖受禪熾率官屬先入清宮卽日授內史舍人上儀同三司尋以本官攝判東宮右庶子出入兩宮甚被委遇加以處事周密高祖每稱美之授左領軍長史持節使於東南道三十六州廢豈州郡巡省風俗還授太子僕加諫議大夫攝長安令與大興令梁毗俱爲稱職然毗以嚴正聞熾以寬平顯爲政不同部內各化尋領右常平監遷雍州贊治改封饒夏縣子遷鴻臚少卿後數歲轉太常少卿進位開府儀同三司復持節爲河南道二十八州巡省大使於路授吏部侍郎大業元年



遷大理贈復爲西南道大使巡省風俗擢拜戶部尚書吐谷渾寇張掖令熾卒精騎五千擊走之迨至青海而還以功授銀青光祿大夫六年幸江都宮留熾於東都居守仍攝左候衛將軍事其年卒官時年六十二諡曰靜子安世通事謁者

晟字季晟性通敏略涉書記善彈工射捷過人時周室尙武貴遊子弟咸以相矜每共馳射時輩皆出其下年十八爲司衛上士初未知名人弗之識也唯高祖一見深嗟異焉乃攜其手而謂人曰長孫耶武藝逸羣適與其言又多奇略後之名將非此子耶宣帝時突厥攝圖請婚于周以趙王招女妻之然周與攝圖各相誇競妙選驍勇以充使者因遣晟副汝南公宇文神慶送千金公主至其牙前後使人數十輩攝圖多不禮見晟而獨愛焉每共遊獵留之竟歲嘗有二鵬飛而爭肉因以兩箭與晟曰請射取之晟乃彎弓馳往遇鵬相攫遂一發而雙貫焉攝圖喜命諸子弟貴人皆相親友冀昵近之以學彈射其弟虛羅侯號突利設尤得衆心而爲攝圖所忌密託心腹陰與晟盟晟與之遊獵因察山川形勢部衆強弱皆盡知之時高祖作相晟以狀白高祖高祖大喜遷奉車都尉至開皇元年攝圖曰我周家親也今隋公自立而不能制復何面目見可賀敦乎因與高寶蓋攻陷臨渝鎮約諸部落謀共南侵高祖新立由是大懼修築長城發兵屯北境命陰壽鎮幽州虞慶則鎮并州屯兵數萬人以爲之備晟先知攝圖玷厥阿波突

利等叔姪兄弟各統強兵俱號可汗分居四面內懷猜忌外示和同難以力征易可離間因上書曰臣聞  
夷亂之極必致升平是故上天啟其機聖人成其務伏惟皇帝陛下當百王之末膺千載之期諸夏雖安  
戎場尙懼興師致討未是其時棄於度外又復侵擾故宜密運籌策漸以攘之計失則百姓不寧計得則  
萬代之福吉凶所係伏願詳思臣於周末忝充外使匈奴倚伏實所具知玷厥之於攝圖兵強而位下外  
名相屬內隙已彰鼓動其情必將自戰又處羅侯者攝圖之弟姦多而勢弱曲取於衆心國人愛之因爲  
攝圖所忌其心殊不自安迹示彌縫實懷疑懼又阿波首鼠介在其間頗長攝圖受其牽率唯強是與未  
有定心今宜遠交而近攻離強而合弱通使玷厥說合阿波則攝圖廻兵自防右地又引處羅遣連奚霫  
別攝圖分衆選備左方首尾猜嫌腹心離阻十數年後承釁討之必可一舉而空其國矣上省表大悅因  
召吳語成後口陳形勢手畫山川寫其虛實皆如指掌上深嗟異皆納用焉因遣太僕元暉出伊吳道後  
詣玷厥賜以狼頭纛謬爲欽敬禮數甚優玷厥使來引居攝圖使上反間旣行果相猜貳授晟車騎將軍  
出黃龍迺齋幣賜奚霫契丹等遣爲嚮導得至處羅侯所深布心腹誘令內附二年攝圖四十萬騎自蘭  
州入至于周盤破達奚長儒軍更欲南入玷厥不從引兵而去時晟又說染干詐告攝圖曰鐵勒等反欲  
襲其牙攝圖乃懼廻兵出塞後數年突厥大入發八道元帥分出拒之阿波至涼州與寶榮定戰賊帥累

北時晟爲偏將使謂之曰攝圖每來戰皆大勝阿波纔入便卽致敗此乃突厥之恥豈不內愧於心乎且攝圖之與阿波兵勢本敵今攝圖日勝爲衆所崇阿波不利爲國生辱攝圖必當因以罪歸於阿波晟其夙計滅北牙矣願自量度能禦之乎阿波使至晟又謂之曰今達頭與隋連和而攝圖不能制可汗何不依附天子連結達頭相合爲強此萬全之計豈若喪兵負罪歸就攝圖受其戮辱耶阿波納之因留塞上使人隨晟入朝時攝圖與衛王軍遇戰於白道敗走至磧聞阿波懷貳乃掩北牙盡獲其衆而殺其母阿波還無所歸西奔玷厥乞師十餘萬東擊攝圖復得故地收散卒數萬與攝圖相攻阿波頓勝其勢益張攝圖又遣使朝貢公主自請改姓乞爲帝女上許之四年遣晟副虞慶則使于攝圖賜公主姓爲楊氏改封大義公主攝圖奉詔不肯起拜晟進曰突厥與隋俱是大國天子可汗不起安敢違意但用賀敦爲帝女則可汗是大隋女婿奈何無禮不敬婦公乎攝圖乃笑謂其達官曰須拜婦公我從之耳於是乃拜詔書使還稱旨授儀同三司左勳衛車騎將軍七年攝圖死遣晟持節拜其弟處羅侯爲莫何可汗以其子雍闥爲葉護可汗處羅侯因晟奏曰阿波爲天所滅與五六千騎在山谷間伏聽詔旨當取之以獻乃召文武議焉樂安公元楷曰請就彼梟首以懲其惡武陽公李充曰請生將入朝顯戮以示百姓上謂晟曰於卿何如晟對曰若突厥背誕須齊之以刑今其昆弟自相夷滅阿波之惡非負國家因其困窮取而爲

戮恐非招靈之道不如兩存之上曰善八年處羅侯死遣晟往弔仍齎陳國所獻寶器以賜雍閻十三年  
流人楊欽亡入突厥詐言彭城公劉昶共宇文氏女謀欲反隋稱遣其來密告公主雍閻信之乃不修職  
責又遣晟出使微觀察焉公主見晟乃言辭不遜又遣所私胡人安遂迦共欽計議扇惑雍閻晟至京師  
具以狀奏又遣晟往索欽雍閻欲勿與謬荅曰檢校客內無此色人晟乃貨其達官知欽所在夜掩獲之  
以示雍閻因發公主私事國人大恥雍閻執遂迦等並以付晟上大喜加授開府仍遣入藩洩殺大義公  
主雍閻又表請婚俞議將許之晟又奏曰臣觀雍閻反覆無信特共玷厥有隙所以依倚國家縱與爲婚  
終當必叛今若得尙公主承藉威靈玷厥染干必又受其微發強而更反後恐難圖且染干者處羅侯之  
子也素有誠款于今兩代臣前與相見亦乞通婚不如許之招令南徙兵少力弱易可撫馴使敵雍閻以  
爲邊掉上曰善又遣慰喻染干許尙公主十七年染干遣五百騎隨晟來逆女以宗女封安義公主以妻  
之晟說染干率衆南徙居度斤舊鎮雍閻疾之亟來抄略染干伺知動靜輒遣奏聞是以賊來每先有備  
十九年染干因晟奏雍閻作反具欲打大同城詔發大總管並取漢王節度分道出塞討之雍閻大懼復  
共寇頭同盟合力掩襲染干大戰于長城下染干敗績殺其兄弟子姪而部落亡散染干與晟獨以五騎  
遁夜南走至且行百餘里收得數百騎乃相與謀曰今兵敗入朝一降人耳大隋天子豈禮我乎玷厥雖

來本無冤隙者往投之必相存濟晟知其懷貳乃密遣從者入伏連鎮令其舉烽染干見四烽俱發問晟曰城上然烽何也晟給之曰城高地迴必遙見賊來我國家法若賊少舉二烽來多舉三烽大逼舉四烽使見賊多而又近耳染干大懼謂其衆曰追兵已逼且可投城既入鎮晟留其達官執事以領其衆自將染干馳驛入朝帝大喜進授左勳衛驃騎將軍持節護突厥晟遣降虜覘候雍閭知其牙內屢有災變夜見赤虹光照數百里天狗貫雨血三日流星墜其營內有聲如雷每夜自驚言隋師且至並遣奏知仍請出討突厥都速等歸染干前後至者男女萬餘口晟安置之由是突厥悅附尋以染干爲意利彌豆啟人可汗賜射於武安殿選善射者十二人分爲兩朋啟人曰臣由長孫大使得見天子今日賜射願入其朋許之給晟箭六侯發皆入鹿啟人之朋竟勝時有鳶羣飛上曰公善彈爲我取之十發俱中並應丸而落是日百官獲寶晟獨居多尋遣領五萬人於朔州築大利城以處染干安義公主死持節送葬城公主復以妻之晟又奏染干部落歸者旣衆雖在長城之內猶被雍閭抄略往來辛苦不得寧居請徙五原以河爲固於夏勝兩州之間東西至河南北四百里掘爲橫澗令處其內任情放牧免於抄略人必自安上並從之二十年都藍大亂爲其部下所殺晟因奏請曰今王師臨境戰數有功賊內搆離其主被殺乘此招誘必並來降請遣染干部下分頭招慰上許之果盡來附達頭恐怖又大集兵詔晟部頓降人爲蔡川行



軍總管取晉王廣節度出討達頭與王相抗晟進策曰突厥飲泉易可行毒因取諸藥毒水上流達頭人  
畜飲之多死於是大驚曰天雨惡水其亡我乎因夜遁晟追之斬首千餘級俘百餘口六畜數千頭王大  
喜引晟入內同宴極歡有突厥達官來降時亦預坐說言突厥之內大畏長孫總管聞其弓聲謂爲霹靂  
見其走馬稱爲閃電王笑曰將軍震怒威行城外遂與雷霆爲比一何壯哉師旋授上開府儀同三司復  
遣遼大和城安撫新附仁壽元年晟表奏曰臣夜登城樓望見磧北有赤氣長百餘里皆如雨足下垂被  
地謹驗兵書此名灑血其下之國必且破亡欲滅匈奴宜在今日詔楊素爲行軍元帥晟爲受降使者送  
柴于北伐二年軍次北河值賊帥思力俛斤等領兵拒戰晟與大將軍梁默擊走之轉戰六十餘里賊衆  
多降晟又教染干分遣使者往北方鐵勒等部招攜取之三年有鐵勒思結伏利具渾斜薩阿拔僕骨等  
十餘部盡背達頭請來降附達頭衆大潰西奔吐谷渾晟送染干安置于磧口事畢入朝遇高祖崩匿喪  
未發煬帝引晟於大行前委以內衛宿衛知門禁事卽日拜左領軍將軍遇楊諒作逆勅以本官爲相州  
刺史發山東兵馬與李雄等共經略之晟辭曰有男行布今在逆地忽蒙此任情所不安帝曰公著勤誠  
朕之所悉今相州之地本是齊都人俗澆浮易可搔擾儻生變動賊勢卽張思所以鎮之非公莫可公體  
國之深終不可以兒書義故用相委公其勿辭於是遣提相州諒破追還轉武衛將軍大業三年煬帝幸



所部諸國奚霫室韋等種落數十酋長咸萃晟以牙中草穢欲令染干親自除之示諸部落以明威重乃指帳前草曰此根大香染干遽嗅之曰殊不香也晟曰天子行幸所在諸侯躬親灑掃掃除御路以表至敬之心今牙中蕪穢謂是留香草耳染干乃悟曰奴罪過奴之骨肉皆天子賜也得効筋力豈敢有辭特以邊人不知法耳賴將軍恩澤而教導之將軍之惠奴之幸也遂拔所佩刀親自芟草其貴人及諸部爭放效之乃發榆林北境至于其牙又東達于薊長三千里廣百步舉國就役而開御道帝聞晟策乃益嘉焉後除淮陽太守未赴任復爲右驍衛將軍五年卒時年五十八帝深悼惜之贈賻甚厚後突厥圍騰門帝歎曰向使長孫晟在不令匈奴至此晟好奇計務功名性至孝居憂毀瘠爲朝士所稱貞觀中追贈司空上柱國齊國公諡曰獻少子無忌嗣其長子行布亦多謀略有父風起家漢王諒庫直甚見親狎後遇諒於并州起逆率衆南拒官軍乃留行布城守遂與豆盧毓等閉門拒諒城陷遇害次子恆安以兄功授鷹揚郎將

史臣曰長孫氏爰自代陰來儀京洛門傳鍾鼎家誓山河漢代八王無以方其茂績張氏七葉不能譬此重光覽獨擅雄辨熾早稱爽俊俱司禮閣並統師旅且公且侯文武不墜晟體資英武兼包奇略因機制

懋懷彼戎夷傾巢盡落屈膝稽顙塞垣絕鳴鏑之旅渭橋有單于之拜惠流邊朔功光王府保茲爵祿不  
亦宜乎

唐 特 進 臣 魏 徵 上

列傳第十七

韓擒 弟僧壽 洪

韓擒字子通河南東垣人也後家新安父雄以武烈知名仕周官至大將軍洛虞等八州刺史擒少慷慨以膽略見稱容貌魁岸有雄傑之表性又好書經史百家皆略知大旨周太祖見而異之令與諸子遊集後以軍功拜都督新安太守稍遷儀同三司襲爵新義郡公武帝伐齊齊將獨孤承業守金墉城擒設下之進平范陽加上儀同拜永州刺史陳人逼光州擒以行軍總管擊破之又從宇文忻平合州高祖作相遷利州刺史陳將甄慶任蠻奴蕭摩訶等共為聲援頻寇江北前後八界擒屢挫其鋒陳人奪氣開皇初高祖潛有吞并江南之志以擒有文武才用夙著聲名於是拜為廬州總管委以平陳之任甚為敵人所憚及大舉伐陳以擒為先鋒擒率五百人宵濟襲采石守者皆醉擒遂取之進攻姑熟半日而拔次於新林江南父老素聞其威信來謁軍門晝夜不絕陳人大駭其將樊巡魯世真田瑞等相繼降之晉王廣上狀高祖聞而大悅宴賜羣臣晉王遣行軍總管杜彥與擒合軍步騎二萬陳叔寶遣領軍蔡徵守朱雀航

乾隆四年校刊

隋書卷五十一列傳

聞擒將至眾懼而潰任蠻奴爲賀若弼所敗棄軍降於擒擒以精騎五百直入朱雀門陳人欲戰蠻奴搗之曰老天尙降諸君何事眾皆散走遂平金陵執陳主叔寶時賀若弼亦有功乃下詔於晉王曰此二公者深謀大略東南通寇朕本委之靜地恤民悉如朕意九州不一已數百年以名臣之功成太平之業天下盛事何用過此聞以欣然實深慶快平定江表二人之力也賜物萬段又下優詔於擒弼曰申國威於萬里宣明化於一隅使東南之民俱出湯火數百年寇旬日廓清專是公之功也高名塞於宇宙盛業光於天壤遐聽前古罕聞其匹班師凱入誠知非遠相思之甚寸陰若歲及至京弼與擒爭功於上前弼曰臣在蔣山死戰破其銳卒擒其驍將震揚威武遂平陳國韓擒略不交陣豈臣之比擒曰本奉明旨令臣與弼同時合勢以取僞都弼乃敢先期逢賊遂戰致令將士傷死甚多臣以輕騎五百兵不血刃直取金陵降任蠻奴執陳叔寶據其府庫傾其巢穴弼至夕方扣北掖門臣啟關而納之斯乃救罪不暇安得與臣相比上曰二將俱合上勳於是進位上柱國賜物八千段有司劾擒放縱士卒淫汙陳宮坐此不加爵邑先是江東有謠歌曰黃班青驢馬發自壽陽涖來時冬氣未去日春風始皆不知所謂擒本名豹平陳之際又乘青驢馬往反時節與歌相應至是方悟其後突厥來朝上謂之曰汝聞江南有陳國天子乎對曰聞之上命左右引突厥詣擒前曰此是執得陳國天子者擒厲然顧之突厥惶恐不敢仰視其有威容

如此別封壽光縣公食邑千戶以行軍總管屯金城禦備胡寇卽拜涼州總管俄徵還京上哀之而厚恩禮殊厚無何其鄰母見擒門下儀衛甚盛有同王者母異而問之其中人曰我來迎王忽然不見又有人疾篤忽驚走至擒家曰我欲謁王左右問曰何王也荅曰閻羅王擒子弟欲撻之擒止之曰生爲上柱國死作閻羅王斯亦足矣因寢疾數日竟卒時年五十五子世諤嗣世諤個儻捷有父風楊玄感之作亂也引世諤爲將每戰先登及玄感敗爲吏所拘時帝在高陽送詣行所世諤日令守者市酒殺以酣暢揚言曰吾死在朝夕不醉何爲漸以酒進守者守者狎之遂飲令致醉世諤因得逃奔山賊不知所終

僧壽字玄慶擒母弟也亦以勇烈知名周武帝時爲侍伯中旅下大夫高祖得政從韋孝寬平尉遲每戰有功授大將軍封昌樂公邑千戶開皇初拜安州刺史時擒爲廬州總管朝廷不欲同在淮南轉爲隰州刺史後轉蔚州刺史進爵廣陵郡公尋以行軍總管擊突厥於雞頭山破之後坐事免數歲復拜蔚州刺史突厥甚憚之十七年屯蘭州以備胡明年遼東之役領行軍總管還檢校靈州總管事從楊素擊突厥破之進位上柱國改封江都郡公煬帝卽位又改封新蔡郡公自是之後不復任用大業五年從幸太原有東兆人達奚通妾王氏能清歌朝臣多相會觀之僧壽亦豫焉坐是除名尋令復位八年卒於京師時年六十五有子孝基

洪寧叔明擒季弟也少驍勇善射膂力過人仕周侍伯上士後以軍功拜大都督高祖爲丞相從章孝寬破尉迥於相州加上開府甘棠縣侯邑八百戶高祖受禪進爵爲公尋授驃騎將軍開皇九年平陳之役授行軍總管及陳平晉王廣獵於蔣山有猛獸在園中衆皆懼洪馳馬射之應弦而倒陳氏諸將列觀於側莫不歎服焉王大喜贈織百匹尋以功加柱國拜蔣州刺史數歲轉麻州刺史時突厥屢爲邊患朝廷以洪驍勇檢校朔州總管事尋拜代州總管仁壽元年突厥達頭可汗犯塞洪率蔚州刺史劉隆大將軍李藥王拒之遇虜於恆安衆寡不敵洪四面搏戰身被重瘡將士沮氣虜悉衆圍之矢下如雨洪僞與虜和圍少解洪率所領潰圍而出死者大半殺虜亦倍洪及藥王除名爲民隆竟坐死煬帝北巡至長安見白骨被野以問侍臣侍臣曰往者韓洪與虜戰處也帝憫然傷之收葬骸骨命五郡沙門爲設佛供拜洪隴西太守未幾朱崖民王萬昌作亂詔洪擊平之以功加位金紫光祿大夫領郡如故俄而萬昌弟仲通復叛又詔洪討平之師未旋遇疾而卒時年六十三

### 賀若弼

賀若弼字輔伯河陽雒陽人也父弼以武烈知名仕周爲金州總管宇文護忌而害之臨刑呼弼謂之曰吾必欲平江南然此心不果汝當成吾志且吾以舌死汝不可不思因引錐刺弼舌出血誠以慎口弼少



慷慨有大志驍勇便弓馬解屬文博涉書記有重名於當世周齊王憲聞而敬之引爲詔室未幾封當亭縣公遷小內史周武帝時上柱國烏丸軌言於帝曰太子非帝王器臣亦嘗與賀若弼論之帝呼弼問之弼知太子不可動搖恐禍及己詭對曰皇太子德業日新未覩其闕帝嘿然弼既退軌讓其背已弼曰君不密則失臣臣不密則失身所以不敢輕議也及宣帝嗣位軌竟見誅弼乃獲免尋與阜孝寬伐陳攻拔數十城弼計居多拜壽州刺史改封襄邑縣公高祖爲丞相尉迴作亂鄴城恐弼爲變遣長孫平馳驛代之高祖受禪陰有并江南之志訪可任者高頴曰朝臣之內文武才幹無若賀若弼者高祖曰公得之矣於是拜弼爲吳州總管委以平陳之事弼忻然以爲己任與壽州總管源雄並爲重鎮弼遺雄詩曰交河驃騎幕合浦伏波營勿使麒麟上無我二人名獻取陳十策上稱善賜以寶刀開皇九年大舉伐陳以弼爲行軍總管將渡江酌酒而咒曰弼親承廟略遠振國威伐罪弔民除兇翦暴上天長江鑿其若此如使福善禍淫大軍利涉如事有乖違得葬江魚腹中死且不恨先是弼請緣江防人每交代之際必集歷陽於是大列旗幟營幕被野陳人以爲大兵至悉發國中士馬旣知防人交代其衆復散後以爲常不復設備及此弼以大軍濟江陳人弗之覺也襲陳南徐州拔之執其刺史黃恪軍令嚴肅秋毫無犯有軍士於民間沽酒者弼立斬之進屯蔣山之白土岡陳將魯達周智安任蠻奴田瑄樊毅孔範蕭摩訶等以勦兵

拒戰田瑞先犯弼軍弼擊走之魯達等相繼遞進弼軍屢却弼揣知其驕士卒且惰於是督屬將士殊死戰遂大破之麾下開府員明擒摩訶至弼命左右牽斬之摩訶顏色自若弼釋而禮之從北掖門而入時韓擒已執陳叔寶弼至呼叔寶視之叔寶惶懼流汗股慄再拜弼謂之曰小國之君當大國卿拜禮也入朝不失作歸命侯無勞恐懼既而弼志恨不獲叔寶功在韓擒之後於是與擒相詢挺刃而出上聞弼有功大悅下詔褒揚語在韓擒傳晉王以弼先期決戰違軍命於是以弼屬吏上驛召之及見迎勞曰克定二吳公之功也命登御坐賜物八千段加位上柱國進爵宋國公真食襄邑三千戶加以寶劍寶帶金甕金盃各一并雉尾扇曲蓋雜綵二千段女樂二部又賜陳叔寶妹爲妾拜右領軍大將軍尋轉右武侯大將軍弼時貴盛位望隆重其兄隆爲武都郡公弟東爲萬榮郡公並刺史列將弼家珍玩不可勝計婢妾曳綺羅者數百時人榮之弼自謂功名出朝臣之右每以宰相自許既而楊素爲右僕射弼仍將軍甚不平形於言色由是免官弼怨望愈甚後數年下弼獄上謂之曰我以高顛楊素爲宰相汝每倡言云此二人惟堪啗飯耳是何意也弼曰頰臣之故人素臣之舅子臣並知其爲人誠有此語公卿奏弼怨望罪當死上惜其功於是除名爲民歲餘復其爵位上亦忌之不復任使然每宴賜遇之甚厚開皇十九年上幸仁壽宮臆王公詔弼爲五言詩詞意憤怨帝覽而容之嘗遇突厥入朝上賜之射突厥一發中的上曰非

贊若弼無能當此於是命弼弼再拜祝曰臣若赤誠奉國者當一靈破的如某不然器不中也既用一器而中上大悅顧謂突厥曰此人天賜我也煬帝之在東宮嘗謂弼曰楊素韓擒史萬歲三人俱弼其將優劣如何弼曰楊素是猛將非謀將韓擒是鬪將非領將史萬歲是騎將非大將太子曰然則大將誰也弼拜曰唯殿下所擇弼意自許爲大將及煬帝嗣位尤被疎忌大業三年從駕北巡至榆林帝時爲大帳其下可坐數千人召突厥啟民可汗饗之弼以爲大侈與高穎宇文弼等私議得失爲人所奏帝坐誅時年六十四妻子爲官奴婢羣從徙邊子懷亮慷慨有父風以往國世子拜儀同三司坐弼爲奴俄亦誅死史臣曰夫天地未泰聖哲啟其機疆場尙梗瓜牙宣其力周之方邵漢室韓彭代有其人非一時也貞觀衰微中原幅裂區宇分隔將三百年陳氏憑長江之地險恃金陵之餘氣以爲天限南北人莫能窺高祖爰應千齡將一函夏贊若弼慷慨申必取之長策韓擒奮發買餘勇以爭先勳甚疾雷鋒踰駭電陪氏自此一戎威加四海稽諸天道或時有廢興考之人謀實二臣之力其儼備英略贊若居多武毅威維維擒稱重方於晉之王杜勳庸綽有餘地然贊若功成名立矜伐不已竟顛殞於非命亦不啻以失身若愈父臨終之言必不及於斯禍矣韓擒累世將家威聲動俗敵國旣破名遂身全幸也廣陵甘棠咸有武藝勇贍略並爲當時所推赴赴于城難兄難弟矣



韓擒虎

○臣映斗

按韓擒本名擒虎唐諱虎遂去之宋本皆仍其舊監本或增虎字而本傳俱不增者八

代史書諱字甚多隋書如虎賁虎衛虎候虎牙虎牢諱爲武賁武衛武候武牙武牢白虎諱爲白獸騎

虎亦諱爲騎獸又如世諱爲代丙諱爲景淵諱爲泉爲深民諱爲人爲萌他如王世克王世積諱爲王

充王積既不勝其改保無不必改而誤改者今仍其元本以存固實因考其略以例其餘焉

先是江東有謠歌曰黃班青驄馬發自壽陽溪來時冬氣未去日春風始皆不知所謂擒本名豹平陳之

際又乘青驄馬往反時節與歌相應至是方悟

○臣映斗

按本書五行志引此云擒本名擒虎黃班之

謂也北史云禽本名禽武禽擒本通諱虎爲武別見甚多若以虎爲豹於義何居後漢書序班氏之先

與楚同姓令尹子文之後也子文初生棄於夢中而虎乳之楚人謂虎班其子以爲號黃班正合虎形

韓擒字子通既不聞名豹豹亦不當有黃班之稱隋書本傳各本皆作豹姑仍其字與當以北史爲正

未可稱韓擒虎爲韓豹也



隋書卷五十一 考證



唐 特 進 臣 魏 徵 上

列傳第十八

達奚長儒

達奚長儒字富仁代人也祖俟魏定州刺史父慶驃騎大將軍儀同三司長儒少愷帥操膽烈過人十五襲爵樂安公魏大統中起家奉車都尉周太祖引爲親信以質直恭勤授大都督數有戰功假輔國將軍累遷使持節撫軍將軍通直散騎常侍平蜀之役恆爲先鋒攻城野戰所嘗必破之除車騎大將軍儀同三司增邑二百戶天和中除渭南郡守遷驃騎大將軍開府儀同三司從帝平齊遷上開府進爵成安郡公邑千二百戶別封一子縣公宣政元年除左前軍勇猛中大夫後與烏丸軌圍陳將吳明徹於呂梁陳遣驍將劉景率勁勇七千來爲聲援軌令長儒逆拒之長儒於是取車輪數百繫以大石沉之清水連轍相次以待景軍景至舩艦礙輪不得進長儒乃縱奇兵水陸俱發大破之俘數千人及獲吳明徹以功進位大將軍尋授行軍總管北巡沙塞卒與虜遇接戰大破之高祖作相王謙舉兵於蜀沙氏上柱國楊永安屬動利興武文沙龍等六州以應謙詔長儒擊破之謙二子自京師亡歸其父長儒並捕斬之高祖受

禪進位上大將軍封鄆春郡公邑二千五百戶開皇二年突厥沙鉢略可汗并弟葉護及潘那可汗衆十餘萬寇掠而南詔以長儒爲行軍總管率衆二千擊之遇於周槃衆寡不敵軍中大懼長儒慷慨神色愈烈爲虜所衝突散而復聚且戰且行轉鬪三日五兵咸盡士卒以拳歐之手皆見骨殺傷萬計虜氣稍奪於是解去長儒身被五瘡通中者二其戰士死傷者十八九突厥本欲大掠秦隴旣逢長儒兵皆力戰虜意大沮明日於戰處焚屍慟哭而去高祖下詔曰突厥猖狂輒犯邊塞犬羊之衆彌亘山原而長儒受任北鄙式遏寇賊所部之內少將百倍以晝通宵四面抗敵凡十有四戰所向必摧兇徒就戮過半不反鋒刃之餘亡魂竄迹自非英威奮發奉國情深撫御有方士卒用命豈能以少破衆若斯之偉言念勳庸宜隆有器用上柱國餘勳廻授一子其戰亡將士皆贈官三轉子孫襲之其年授靈州刺史尋轉鄜州刺史毋憂去職長儒性至孝水漿不入口五日毀悴過禮殆將滅性天子嘉歎起爲夏州總管三州六鎮都將毋凶奴懼之不敢窺塞以病免又除襄州總管在職二年轉蘭州總管高祖遣涼州總管獨孤羅原州總管元曉靈州總管賀若誼等發卒備胡皆受長儒節度長儒率衆出祁連山北西至蒲類海無虜而還復轉荊州總管三十六州諸軍事高祖謂之曰江陵要害國之南門今以委公朕無慮也歲餘卒官謚曰威

子嵩大業時官至太僕少卿

賀婁子幹

賀婁子幹字萬壽本代人也隨魏氏南遷世居關右祖道成魏侍中太子太傅父景賢右衛大將軍子幹少以驍武知名周武帝時釋褐司水上士稱爲強濟累遷小司水以勤勞封思安縣子俄授使持節備同大將軍大象初領軍器監尋除秦州刺史進爵爲伯及尉迴作亂子幹與宇文司錄從阜率軍討之遇賊圍懷州子幹與宇文述等擊破之高祖大悅手書曰逆賊尉迴敢遣蟻衆作寇懷州公受命誅討懸機滂滌聞以嗟贊不易可言丈夫富貴之秋正在今日晉建功名以副朝望也其後每戰先登及破鄴城與魏弘度逐迴至樓上進位上開府封武川縣公邑三千戶以思安縣伯別封子較開皇元年進爵鉅鹿郡公其年吐谷渾寇涼州子幹以行軍總管從上桂國元諧擊之功最優詔褒美高祖慮邊塞未安卽分子幹鎮涼州明年突厥寇蘭川子幹率衆拒之至可洛咳山與賊相遇賊衆甚盛子幹阻川爲營賊軍不得水數日人馬甚敝縱擊大破之於是册授子幹爲上大將軍曰於戲敬聽朕命唯爾器量明勇志情強果任經武將勤績有聞往歲凶醜未寧屢驚疆場拓土靜亂殊有厥勞是用崇茲賞典加此申服往欽哉載承榮册可不慎歟徵授營新都副監尋拜工部尙書其年突厥復犯塞以行軍總管從賀榮定擊之子幹別路破賊斬首千餘級高祖嘉之遣通事舍人曹威齋優詔勞勉之子幹請入朝詔令馳驛奉見吐谷渾復

寇邊西方多被其害命子幹討之馳驛至河西發五州兵入掠其國殺男女萬餘口二旬而還高祖以隴西頻被寇掠甚患之彼俗不設村塢勅子幹勸民爲堡營田積穀以備不虞子幹上書曰比者兇寇侵擾蕩滅之期匪朝伊夕伏願聖慮勿以爲懷今臣在此觀機而作不得準詔行事且隴西河右土曠民稀邊境未寧不可廣爲田種比見屯田之所獲少費多虛役人功卒逢踐暴屯田踈遠者請皆廢省但隴右之民以畜牧爲事若更屯聚彌不獲安只可嚴謹斥候豈容集人聚畜請要路之所加其防守但使鎮戍連接烽候相望民雖散居必謂無慮高祖從之俄而虜寇岷洮二州子幹勸兵赴之賊聞而遁去高祖以子幹曉習邊事授榆關總管十鎮諸軍事歲餘拜雲州刺史甚爲虜所憚後數年突厥雍虞闐遣使請降并獻羊馬詔以子幹爲行軍總管出西北道應接之還拜雲州總管以突厥所獻馬百匹羊千口以賜之乃下書曰自公守北門風塵不警突厥所獻還以賜公母憂去職朝廷以榆關重鎮非子幹不可尋起視事十四年以病卒官時年六十高祖傷惜者久之賻繖千匹米麥千斛贈懷魏等四州刺史諡曰懷子善柱嗣官至黔安太守子幹兄詮亦有才器位至銀青光祿大夫鄴純深三州刺史北地太守東安郡公

### 史萬歲

史萬歲京兆杜陵人也父靜周滄州刺史萬歲少英武善騎射曉捷若飛好讀兵書兼精占候年十五值

周齊戰於芒山萬歲時從父入軍旗鼓正相望萬歲令左右趨治裝急去俄而周師大敗其父出是奇之武帝時釋褐侍伯上士及平齊之役其父戰沒萬歲以忠臣子拜開府儀同三司襲爵太平縣公尉迥之亂也萬歲從梁士彥擊之軍次馮翊見羣鴈飛來萬歲謂士彥曰請射行中第三者既射之應也而落三軍莫不悅服及與迴軍相遇每戰先登鄴城之陣官軍稍却萬歲謂左右曰事急矣吾當破之於是馳馬奮擊殺數十人衆亦齊力官軍乃振及迴平以功拜上大將軍爾朱勣以謀反伏誅萬歲頗相關涉坐除名配敦煌爲戍卒其戍主甚驍武每單騎深入突厥中掠取羊馬輒大尅獲突厥無衆焉莫之敢當其人深自矜負數罵辱萬歲萬歲患之自言亦有武用戍主試令馳射而工戍主笑曰小人定可萬歲請弓馬復掠突厥中大得六畜而歸戍主始善之每與同行輒入突厥數百里名譽北夷寶鑿定之擊突厥也萬歲詣轅門請自効榮定數聞其名見而大悅因遣人謂突厥曰士卒何罪過令殺之但當各遣一壯士決勝負耳突厥許諾因遣一騎挑戰榮定遣萬歲出應之萬歲馳斬其首而還突厥大驚不敢復戰遂引軍而去由是拜上儀同領軍騎將軍平陳之役又以功加上開府及高智慧等作亂江南以行軍總管從楊素擊之萬歲率衆二千自東陽別道而進踰嶺越海攻陷溪洞不可勝數前後七百餘戰轉鬪千餘里寂無聲問者十旬遠近皆以萬歲爲沒萬歲以水陸阻絕信使不通乃置書竹筒中浮之於水汲者得之以



曾於素素大悅上其事高祖嗟歎賜其家錢十萬還拜左領軍將軍先是南甞夷爨翫來降拜昆州刺史  
既而復叛遂以萬歲爲行軍總管率衆擊之入自蜻蛉川經弄凍次小勃弄大勃弄至于南中賊前後屯  
據要害萬歲皆擊破之行數百里見諸葛亮紀功碑銘其背曰萬歲之後勝我者過此萬歲令左右倒其  
碑而進度西二河入渠濫川行千餘里破其三十餘部虜獲男女二萬餘口諸夷大懼遣使請降獻明珠  
徑寸於是勒石頌美隋德萬歲遣使馳奏請將翫入朝詔許之爨翫陰有二心不欲詣闕因賂萬歲以金  
寶萬歲於是捨翫而還蜀王時在益州知其受賂遣使將索之萬歲聞而悉以所得金寶沉之於江索無  
所獲以功進位柱國晉王廣虛矜敬之待以交友之禮上知爲所善令萬歲督晉府軍事明年爨翫復反  
蜀王秀奏萬歲受賂縱賊致生邊患無大臣節上令窮治其事事皆驗罪當死上數之曰受金放賊重勞  
士馬朕念將士暴露寢不安席食不甘味卿豈社稷臣也萬歲曰臣留爨翫者恐其州有變留以鎮撫臣  
還至瀘水詔書方到由是不將入朝實不受賂上以萬歲心有欺隱大怒曰朕以卿爲好人何乃官高祿  
重翻爲國賊也顧有司曰明日將斬之萬歲懼而服罪頓首請命左僕射高穎左衛大將軍元旻等進曰  
史萬歲雄略過人每行兵用師之處未嘗不身先士卒尤善撫御將士樂爲致力雖古名將未能過也上  
意少解於是除名爲民歲餘復官爵尋拜河州刺史復領行軍總管以備胡開皇末突厥達頭可汗犯塞



上令晉王廣及楊素出靈武道漢王諡與萬歲出馬邑道萬歲率柱國張定和  
大將軍李勣王楊國臣等出塞至大斤山與虜相遇達頭遣使問曰隋將爲誰候騎報史萬歲也  
突厥復問曰得非敦煌成卒乎候騎曰是也達頭聞之懼而引去萬歲騎追百餘里  
乃及擊大破之斬數千級逐北入磧數百里虜遁逃而還楊素害其功因譖  
萬歲云突厥本降初不爲寇來於塞上畜牧耳遂寢其功萬歲數抗表陳狀上末之  
悟會上從仁壽宮初還京師廢皇太子窮東宮黨與上問萬歲所在萬歲實在朝堂  
楊素見上方怒因曰萬歲謁東宮矣以激怒上上謂爲信然令召萬歲時所將士卒  
在朝稱寃者數百人萬歲謂之曰吾今日爲汝極言於上事當決矣既見上言將士有功爲朝廷所抑詞氣憤厲忤於上  
上大怒令左右操殺之既而悔追之不及因下詔罪萬歲曰柱國太平公萬歲拔擢委任  
每總戎機往以南寧逆亂令其出討而昆州刺史龔翫包藏逆心爲民興患朕備有成勅令將入朝萬歲乃多受金銀違勅令住致龔翫尋爲反逆更勞師旅方始平定所司檢校罪合極刑捨過念功恕其性命年月未久卽復本官近復總戎進討蕃裔突厥達頭可汗領其兇衆欲相抗拒既見軍威便卽奔退兵不血刃賊徒瓦解如此稱捷國家盛事朕欲成其勳庸復加褒賞而萬歲定和通簿之日乃懷姦詐妄稱逆面交兵不以實陳懷反覆之方弄國家之法若竭誠立節心無虛罔者乃爲良將至如萬歲懷詐要功便是國賊朝憲難虧不可再拾死之日天下

士庶聞者識與不識莫不惋惜之萬歲爲將不治營伍令士卒各隨所安無警夜之備虜亦不敢犯臨陣對敵應變無方號爲良將有子懷義

劉方

馮昱  
楊武通

王擲  
陳永貴  
房兆

李充

劉方京兆長安人也性剛決有膽氣仕周承御上士尋以戰功拜上儀同高祖爲丞相方從韋孝寬破尉迥於相州以功加開府賜爵河陰縣侯邑八百戶高祖受禪進爵爲公開皇三年從衛王爽破突厥於白道進位大將軍其後歷甘瓜二州刺史尙未知名仁壽中會交州俚人李佛子作亂據越王故城遣其兄子大權據龍編城其別帥李普鼎據烏延城左僕射楊素言方有將帥之略上於是詔方爲交州道行軍總管以度支侍郎敬德亮爲長史統二十七營而進方法令嚴肅軍容齊整有犯禁者造次斬之然仁而愛士有疾病者親自撫養長史敬德亮從軍至尹州疾甚不能進留之州館分別之際方哀其危篤流涕嗚咽感動行路其有威惠如此論者稱爲良將至都隆嶺遇賊二千餘人來犯官軍方遣營主宋纂何貴巖願等擊破之進兵臨佛子先令人諭以禍福佛子懼而降送於京師其有桀黠者恐於後爲亂皆斬之尋授驩州道行軍總管以尙書右丞李綱爲司馬經略林邑方遣欽州刺史寧長真驩州刺史李暈上開府蔡雄以步騎出越常方親率大將軍張懸司馬李綱舟師趣比景高祖崩煬帝卽位大業元年正月軍

至海口林邑王梵志遣兵守險方擊走之師次闍黎江賊據南岸立柵方盛陳旛擊金鼓賊懼而潰既度江行三十里賊乘巨象四面而至方以弩射象象中瘡却蹂其陣王帥力戰賊毒於柵因攻破之俘虜萬計於是濟區粟度六里前後逢賊每戰必擒進至大緣江賊據險爲柵又擊破之還馬援銅柱南行八日至其國都林邑王梵志棄城奔海獲其廟主金人汗其宮室刻石紀功而道士卒脚腫死者十四五方在道遇患而卒帝甚傷惜之乃下詔曰方肅承廟略恭行天討飲冰過禮險若夷摧鋒直指出其不意鯨鯢盡殪巢穴咸傾役不再勞肅清海外致身王事誠績可嘉可贈上柱國盧國公子通仁嗣開皇時有馮昱王擲李充楊武通陳永貴房兆俱爲邊將名顯當時昱擲並不知何許人也昱多權略有武藝高祖初爲丞相以行軍總管與王誼李威等討叛蠻平之拜柱國開皇初又以行軍總管屯乙弗泊以備胡突厥數萬騎來掩之昱力戰累日衆寡不敵竟爲虜所敗亡失數千人殺虜亦過當其後備邊數年每戰常大克捷擲驍勇善射高祖以其有將帥才每以行軍總管屯兵江北禦陳寇數有戰功爲陳人所懼伐陳之役及高智慧反攻討皆有殊績官至柱國白水郡公充隴西成紀人也少慷慨有英略開皇中頗以行軍總管擊突厥有功官至上柱國武陽郡公拜朔州總管甚有威名爲虜所懼後有人譖其謀反徵還京師上譴怒之充性素剛遂憂憤而卒武通弘農華陰人性果烈善馳射數以行軍總管討西南夷每有功

封白水郡公拜左武衛大將軍時党項羌屢爲邊患朝廷以其有威名歷岷蘭二州總管以鎮之後與周法尙討嘉州叛獠法尙軍初不利武通率數千人爲賊斷其歸路武通於是東馬懸車出賊不意頻戰破之賊知其孤軍無援傾部落而至武通轉鬪數百里爲賊所阻四面路絕武通輕騎接戰墜馬爲賊所執殺而噉之永貴隴右胡人也本姓白氏以勇烈知名高祖甚親愛之數以行軍總管鎮邊每戰必單騎陷陣官至桂國蘭利二州總管封北陳郡公北代人也本姓屋引氏剛毅有武略頻爲行軍總管擊胡以功官至桂國徐州總管並史失其事

史臣曰長儒等結髮從戎俱有驍雄之略總統師旅各擅禦侮之功長儒以步卒二千抗十萬之虜師殲矢盡勇氣彌厲壯哉子幹西涉清海北臨玄塞胡夷懾憚烽候無警亦有可稱萬歲寶懷智勇善撫士卒人皆樂死師不疲勞北却匈奴南平夷獠兵鋒所指威驚絕域論功杖氣犯忤貴臣偏聽生姦死非其罪人皆痛惜有李廣之風焉劉方號令無私治軍嚴肅克剪林邑遂清南海徼外百蠻無思不服凡此諸將志烈過人出當推轂之重入受爪牙之寄雖馬伏波之威行南裔趙充國之聲動西羌語事論功各一時也

隋書卷五十四

唐 特 進 臣 魏 徵 上

列傳第十九

王長述

王長述京兆霸城人也祖雱魏太尉父慶遠問淮州刺史長述幼有儀範年八歲周太祖兄而異之曰予公有此孫足爲不朽解褐員外散騎侍郎封長安縣伯累遷撫軍將軍銀青光祿大夫太子舍人長述早孤少爲祖雱所養及雱薨居喪過禮有詔褒異之免喪襲封扶風郡公邑三千戶除中書舍人修起居注改封龍門郡公從于謹平江陵有功增邑五百戶周受禪又增邑通前四千七百戶拜賓部大夫出爲華州刺史轉玉壁總管長史尋授司憲大夫出拜廣州刺史甚有威惠吏人懷之在任數年蠻夷歸之者三萬餘戶朝議嘉之就拜大將軍後歷襄仁二州總管並有能名及高祖爲丞相授信州總管部內夷獯獮有未賓長述討平之進位上大將軍王謙作亂益州遣使致書於長述因執其使上其書又陳取謙之策上大悅前後賜黃金五百兩授行軍總管率衆討謙以功進位柱國開皇初復獻平陳之計修營戰艦爲上流之師上善其能頻加賞勞下書曰每覽高策深相嘉歎命將之日當以公爲元帥也後數歲以行軍



總管擊南寧未至道病卒上甚傷惜之令使者弔祭贈上柱國冀州刺史諡曰莊子謨嗣弟軌大業末東郡通守少子文楷起部郎

### 李衍

李衍字拔豆遼東襄平人也父弼周太師衍少專武藝慷慨有志略周太祖時釋褐千牛備身封懷仁縣公加開府改封普寧縣公遷義州刺史尋從韋孝寬鎮玉壁城數與賊戰敵人憚之及平齊以軍功進授大將軍改封真鄉郡公拜左宮伯賜雜綵三百匹奴婢二十口賜子仲威爵浮陽郡公後歷安鄆二州刺史及王謙作亂高祖以衍爲行軍總管從梁睿擊平之進位上大將軍賜緋二千匹開皇元年又以行軍總管討叛蠻平之進位柱國賜帛二千匹尋檢校利州總管事明年突厥犯塞以行軍總管率衆討之不見虜而還轉介州刺史後數年朝廷將有事江南詔衍於襄州道營戰船及大舉伐陳授行軍總管從葬王俊出襄陽道以功賜帛三千匹米六百石拜安州總管頗有惠政歲餘以疾還京師卒於家時年五十七子仲威嗣衍弟子長雅尙高祖女襄國公主襲父綸爵爲河陽郡公開皇初拜將軍散騎常侍歷內史侍郎河州刺史檢校秦州總管衍從孫密別有傳

### 伊婁謙



伊婁爾字彥恭本鮮卑人也其先代爲酋長隨魏南遷祖信中部太守父靈相隆二州刺史謙性忠直嘗  
辭令仕魏爲直閣將軍周受禪累遷宣納上士使持節車騎大將軍武帝將伐齊引入內殿從容謂曰朕  
將有事戎馬何者爲先謙對曰愚臣誠不足以知大事但僞齊僭擅跋扈不恭沈溺倡優耽昏黷亂其折  
衝之將斛律明月已斃讒人之口上下離心道路仄目若命六師臣之願也帝大笑因使謙與小司寇拓  
拔倬聘齊觀學帝尋發兵齊王知之令其僕射陽休之責謙曰貴朝盛夏徵兵馬首何向謙苦口僕憑式  
之始未聞興師設復西增白帝之城東益巴丘之戍人情恆理豈足怪哉謙參軍高遵以情輸於齊遂拘  
留謙不遣帝克并州召謙勞之曰朕之舉兵本俟卿還不圖高遵中爲叛逆乖朕宿心遵之罪也乃執遵  
付謙任令報復謙頓首請赦之帝曰卿可聚衆唾面令知愧也謙跪曰以遵之罪又非唾面之責帝苦其  
言而止謙竟待遵如初其寬厚仁恕皆此類也尋賜爵濟陽縣伯累遷前驅中大夫大衆中進爵爲侯加  
位開府高祖作相授亳州總管俄徵還京既平王謙謙恥與逆人同名因爾稱字高祖受禪以彥恭爲左  
武侯將軍俄拜大將軍進爵爲公數年出爲澤州刺史清約自處甚得人和以疾去職吏人戀戀行數百  
里不絕數歲卒於家時年七十子傑嗣

田仁恭

乾隆四年校刊

隋書卷五十四列傳

田仁恭字長貴平涼長城人也父弘周大司空仁恭性寬仁有局度在周以明經爲掌式中士後以父軍功賜爵鶡陰子大冢宰宇文護引爲中外兵曹後數載復以父功拜開府儀同三司遷中外府掾從護征伐數有戰功改封襄武縣公邑五百戶從武帝平齊加授上開府進封浙陽郡公增邑二千戶拜幽州總管宣帝時進爵鴈門郡公高祖爲丞相徵拜小司馬進位大將軍從韋孝寬破尉遲迴於相州拜柱國高祖受禪進上柱國拜太子太師甚見親重嘗幸其第宴飲極歡禮賜殊厚奉詔營廟社進爵觀國公增邑通前五千戶未幾拜右武衛大將軍歲餘卒官時年四十七贈司空諡曰敬子世師嗣次子德懋在孝義傳時有玉城郡公王景鮮虞縣公謝慶恩並官至上柱國大義公辛遵及其弟韶並官至柱國高祖以其俱佐命功臣特加崇貴親禮與仁恭等事皆亡失云

### 元亨

元亨字德良一名孝才河南洛陽人也父季海魏司徒馮翊王遇周齊分隔季海遂仕長安亨時年數歲與母李氏在洛陽齊神武帝以亨父在關西禁錮之其母則魏司空李冲之女也素有智謀遂詐稱凍餒請就食於滎陽齊人以其去關西尙遠老婦弱子不以爲疑遂許之李氏陰託大豪李長壽携亨及孤姪八人潛行草間得至長安周太祖見而大悅以亨功臣子甚優禮之亨年十二魏恭帝在儲宮引爲交友

釋褐于牛備身大統才襲舊馮翊王昌千戶授拜之日悲慟不能自勝俄遷迺直散騎常侍歷武衛將軍  
勳州刺史改封平涼王周閔帝受禪例降爲公明武時歷隴州刺史御正大夫小司馬宣帝時爲洛陽刑  
史高祖爲丞相遇尉遲迴作亂洛陽人梁康邢流水等舉兵應迴旬日之間衆至萬餘州治中王文舒瀾  
與梁康相結將圖亨亨陰知其謀乃選關中兵得二千人爲左右執文舒斬之以兵圍擊梁康邢流水皆  
破之高祖受禪徵拜太常卿增邑七百戶尋出爲衛州刺史加大將軍衛士俗薄亨以威嚴鎮之在職八  
年風化大洽後以老病表乞骸骨吏人詣闕上表請留臥治上嗟歎者久之其年亨以篤疾重請還京上  
令使者致醫藥問動靜相望於道歲餘卒於家時年六十九諡曰宣

### 杜整

杜整字皇甫京兆杜陵人也祖盛魏直閣將軍潁川太守父關渭州刺史整少有風采九歲丁父憂哀毀  
骨立事母以孝聞及長驍勇有膂力好讀孫吳兵法魏大統末襲爵武鄉侯周太祖引爲親信後事宇文  
護子中山公訓甚被親遇俄授都督明帝時爲內侍上士累遷儀同三司拜武州刺史從武帝平齊加上  
儀同進爵平原縣公邑千戶入爲勳曹中大夫高祖爲丞相進位開府及受禪加上開府進封長廣郡公  
俄拜左武衛將軍在職數年以母憂去職起令視事開皇六年突厥犯塞詔遣魏王爽總戎北伐以整爲

行軍總管兼元帥長且至合川無虜而還整密進取陳之策上善之於是行軍總管鎮襄陽尋病卒時年五十五高祖聞而傷之贈帛四百匹米四百石諡曰襄子楷嗣官至開府整弟肅亦少有志行開皇初爲通直散騎常侍北地太守

### 李徹

李徹字廣達朔方蔚綠人也父和開皇初爲柱國徹性剛毅有器幹偉容儀多武藝大家宰宇文護引爲親信尋拜殿中司馬累遷奉車都尉護以徹謹厚有才具甚禮之護子中山公訓爲蒲州刺史護令徹以本官從焉未幾拜車騎大將軍儀同三司武帝時從皇太子西征吐谷渾以功賜爵同昌縣男邑三百戶從帝拔晉州及帝班師徹與齊王憲屯鷄栖原齊王高緯以大軍至憲引兵西上以避其鋒緣遣其驍將賀蘭豹子率勁騎躡憲戰於晉州城北憲師敗徹與楊素宇文慶等力戰憲軍賴以獲全復從帝破齊師於汾北乘勝下高壁拔晉陽擒高潛於冀州俱有力焉錄前後功加開府別封蔡陽縣公邑千戶宣帝卽位從章孝寬略定淮南每爲先鋒及淮南平卽授淮州刺史安集初附甚得其歡心高祖受禪加上開府轉雲州刺史歲餘徵爲左武衛將軍及晉王廣之鎮并州也朝廷妙選正人有文武才幹者爲之寮佐上以徹前代舊臣數持軍旅詔徹總管王府軍事進爵齊安郡公時蜀王秀亦鎮益州上謂侍臣曰安得文

同王子相武如李廣達者乎其見重如此明年突厥沙鉢略可汗犯塞上令衛王爽爲元帥率衆擊之以  
徹爲長史遇虜於白道行軍總管李充言於爽曰周齊之世有同戰國中夏力分其來久矣突厥每侵邊  
諸將輒以全軍爲計莫能死戰由是突厥勝多敗少所以每輕中國之師今者沙鉢略悉國內之衆屯糧  
要險必輕我而無備精兵襲之可破也爽從之諸將多以爲疑唯徹獎成其計請與同行遂與充率精騎  
五千出其不意掩擊大破之沙鉢略棄所服金甲潛草中而遁以功加上大將軍沙鉢略因此屈膝稱蕃  
未幾沙鉢略爲阿拔所侵上疏請援以徹爲行軍總管率精騎一萬赴之阿拔聞而遁去及軍還復領行  
軍總管屯平涼以備胡寇封安道郡公開皇十年進位柱國及晉王廣轉牧淮海以徹爲揚州總管司馬  
改封德廣郡公尋徙封城陽郡公其後突厥犯塞徹復領行軍總管擊破之左僕射高頴之得拜也以徹  
素與頴相善因被疎忌不復任使後出怨言上聞而召之入臥內賜宴言及平生因過鳩而卒大業中其  
妻宇文氏爲孽子安遠誣以呪詛伏誅

### 崔彭

崔彭字子彭博陵安平人也祖楷魏殷州刺史父謙周荊州總管彭少孤事母以孝聞性剛毅有武略工  
騎射善周官尚書略通大義周武帝時爲侍伯上士累轉門正上士及高祖爲丞相周陳王純鎮齊州高



祖恐純爲變道彭以兩騎徵純入朝彭未至齊州三十里因詐病止傳舍遣人謂純曰天子有詔書至王所彭苦疾不能強步願王降臨之純疑有變多將從騎至彭所彭出傳舍迎之察純有疑色恐不就徵因詐純曰王可避人將寔有所道純磨從騎彭又曰將宣詔王可下馬純遽下彭顧其騎士曰陳王不從詔徵可執也騎士因執而鎖之彭乃大言曰陳王有罪詔徵入朝左右不得輒動其從者愕然而去高視見而大悅拜上儀同及踐阼遷監門郎將兼領右衛長史賜爵安陽縣男數歲轉車騎將軍俄轉驃騎恆典宿衛性謹密在省闈二十餘年每當上在仗危坐終日未嘗有怠惰之容上甚嘉之上每謂彭曰卿當上日我腹虛自安又嘗曰卿弓馬固以絕人頗知學不彭曰臣少愛周禮尙書每於休沐之暇不敢廢也上曰試爲我言之彭因說君臣戒慎之義上稱善觀者以爲知言後加上開府遷備身將軍上嘗宴達頭可汗使者於武德殿有鴿鳴於梁上上命彭射之旣發而中上大悅賜錢一萬及使者反可汗復遣使於上曰語得霍將軍一與相見上曰此必善射聞於虜庭所以來請耳遂遣之及至匈奴中可汗召善射者數十人因擲肉於野以集飛鳶遣其善射者射之多不中復請彭射之彭連發數矢皆應弦而落突厥相顧莫不歎服可汗留彭不遣百餘日上賂以繒綵然後得歸仁壽末進爵安陽縣公邑二千戶煬帝卽位遷左領軍大將軍從幸洛陽彭督後軍時漢王諒初平餘黨往往屯聚令彭率衆數萬鎮遏山東復領慈州



事帝以其清賜絹五百匹未幾而卒時年六十三帝遣使弔祭贈大將軍諡曰肅子寶德嗣  
史臣曰王長述等或出總方岳或入司禁旅咸著聲績以功名終有以取之也伊異謙喜量弘豈不念舊  
惡請赦高遵之罪有國士之風焉崔彭巡警嚴廓毅然難犯禦侮之寄有足稱乎



隋書卷五十四考證

崔彭傳及踐阼○監本阼作祚按曲禮踐阼臨祭祀疏阼主人階天子祭祀升階階

隋書卷五十四考證

唐 特 進 臣 魏 徵 上

列傳第二十

杜彥

杜彥雲中人也父遷屬葛榮之亂徙家於幽彥性勇果善騎射仕周釋褐左侍上士後從柱國陸迥擊陳將吳明徹於土州破之又擊叛蠻寇倉埧白楊二柵并斬其渠帥進平郢州賊帥樊志以戰功拜大都督尋遷儀同治隆山郡事明年拜隴州刺史賜爵永安縣伯高祖爲丞相從韋孝寬擊尉迥於相州每戰有功賜物三千段奴婢三十口進位上開府改封襄武縣侯拜魏郡太守開皇初授丹州刺史進爵爲公後大歲徵爲左武衛將軍平陳之役以行軍總管與新義公韓擒相繼而進軍至南陵賊屯據江岸彥遣儀同樊子蓋率精兵擊破其柵獲船六百餘艘度江擊南陵城拔之擒其守將許翼進至新林與擒合軍及陳平賜物五千段粟六千石進位柱國賜子寶安爵昌陽縣公高智慧等之作亂也復以行軍總管從楊素討之別解江州圍智慧餘黨往往屯聚保投溪洞彥水陸乘進攻錦山陽父若石壁四洞悉平之皆斬其渠帥賊李陁擁衆數千據彭山彥襲擊破之斬陁傳其首又擊徐州宜豐二洞悉平之賜奴婢百餘口

拜洪州總管甚有治名歲餘雲州總管賀婁子幹卒上悼惜者久之因謂侍臣曰榆林國之重鎮安得子幹之輩乎後數日上曰吾思可以鎮榆林者莫過杜彥於是徵拜雲州總管突厥來寇彥輒擒斬之北夷畏憚胡馬不敢至塞後數年朝廷復追錄前功賜子寶虔爵承縣公十八年遼東之役以行軍總管從漢王至營州上以彥曉習軍旅令總統五十營事及還拜朔州總管突厥復寇雲州上令楊素擊走之是後猶恐爲邊患以彥素爲突厥所憚復拜雲州總管未幾以疾徵還卒時年六十子寶虔大業末文城郡丞

### 高勣

高勣字敬德渤海裔人也齊太尉清河王岳之子也幼聰敏美風儀以仁孝聞爲齊祖所愛年七歲襲爵清河王十四爲青州刺史歷右衛將軍領軍大將軍祠部尚書開府儀同三司改封樂安王性剛直有才幹甚爲時人所重斛律明月雅敬之每有征伐則引之爲副遷侍中尚書右僕射及後主爲周師所敗勣奉太后歸鄴時宦官放縱儀同荀子溢尤稱寵幸勣將斬之以徇太后救之乃釋劉文殊竊謂勣曰子溢之徒言成禍福何得如此勣攘袂曰今者西寇日侵朝貴多叛正由此輩弄權致使衣冠解體若得今日殺之明日受誅無所恨也文殊甚愧既至鄴勣勸後主五品已上家累悉置三臺之上因脅之曰若戰不提別燒之北輩惜妻子必當死戰可敗也後主不從遂棄鄴東遁勣恆後殿爲周軍所得武帝見之與語



大悅因問齊亡所由勸發言流涕悲不自勝帝亦爲之改容授開府儀同三司高祖爲丞相謂勸曰齊所以亡者由任邪佞公父子忠良聞於鄰境宜善自受勸再拜謝曰勸亡齊末屬世荷恩榮不能扶危定傾以致淪覆既蒙獲宥恩幸已多况復濫叨名位致速官謗高祖甚器之以勸檢校揚州事後拜鄆州刺史民安之先是城北有伍子胥廟其俗敬鬼祈禱者必以牛酒至破產業勸歎曰子胥賢者豈宜損百姓乎乃告諭所部自此遂止百姓賴之七年轉光州刺史上取陳五策又上表曰臣聞夷凶勦暴王者之靈功取亂侮亡往賢之雅誥是以苗民逆命爰興兩階之舞有扈不賓終召六師之伐皆所以盪一寓內匡濟羣生者也自昔晉氏失馭天網絕維群凶於焉蝟起三方因而鼎立陳氏乘其際運拔起細微積頃縱其長蛇竊據吳會叔寶肆其昏虐毒被金陵數年已來荒悖滋甚化雞司旦昵近姦回尙方役徒積骸千數疆場防守長戍三年或微行暴露沉洄王侯之宅或奔馳駿騎顛墜康衢之首有功不賞無辜獲戮烽燧日警未以爲虞耽淫靡媿不知紀極天厭亂德妖實人興或空裏時有犬聲或行路共傳鬼怪或刳人肝以祠天狗或自捨身以厭妖訛民神怨憤災異荐發天時人事昭然可知臣以庸才猥蒙朝寄頗歷蕃任與其鄰接密邇仇讐知其動靜天討有罪此卽其時若戎車雷動戈船電邁臣雖驚怯請效鷹犬高祖覽表嘉之荅以優詔及大舉伐陳以勸爲行軍總管從宜陽公王世積下陳江州以功拜上開府賜物三千

段隆有諸羌數爲寇亂朝廷以勦有威名拜洮州刺史下車大崇威惠民夷悅附其山谷間生羌相率詣府稱謁前後至者數千餘戶豪猾屏迹路不拾遺在職數年稱爲治理後遇吐谷渾來寇勦遇疾不能拒戰賊遂大掠而去憲司奏勦亡失戶口又言受羌饋遺竟坐免官後卒於家時年五十六子士廉最知名

### 余朱敞

余朱敞字乾羅秀容契胡人余朱榮之族子也父彥伯官至司徒博陵王齊神武帝韓陵之捷盡誅余朱氏敞小隨母養於宮中及年十二自竄而走至于大街見童兒羣戲者敞解所著綺羅金翠之服易衣而遁追騎尋至初不識敞便執綺衣兒比究問知非會日已暮由是得免遂入一村見長孫氏媪踞胡床而坐敞再拜求哀長孫氏愍之藏於複壁三年購之愈急迹且至長孫氏曰事急矣不可久留資而遣之遂詐爲道士變姓名隱高山略涉經史數年之間人頗異之嘗獨坐巖石之下泫然而歎曰吾豈終於此乎伍子胥獨何人也於是間行微服西歸於周太祖見而禮之拜大都督行臺郎中封靈壽縣伯邑千五百戶遷通直散騎常侍轉車騎大將軍儀同三司進爵爲侯保定中遷使持節驃騎大將軍開府儀同三司天和中增邑五百戶歷信臨熊潼四州刺史進爵爲公武帝東征上表求從許之攻城陷陣所當皆破進位上開府除南光州刺史入爲護軍大將軍歲餘轉膠州刺史於是迎長孫氏及弟置於家厚資給之高

祖受禪改封邊城郡公黔安變叛命做討平之師旋拜金州總管尋轉徐州總管在職數年號為明肅民吏懼之後以年老上表乞骸骨賜二馬輜車歸於河內卒於家時年七十二子最嗣

周搖

周搖字世安其先與後魏同源初為普乃氏及居洛陽改為周氏曾祖拔拔祖右大肱俱為北平王父恕延歷行臺僕射南荊州總管搖少剛果有武藝性謹厚動遵法度仕魏官至開府儀同三司周閔帝受禪賜姓車非氏封金水郡公歷鳳楚二州刺史吏民安之從帝平齊每戰有功超授柱國進封夔國公未幾拜晉州總管時高祖為定州總管文獻皇后自京師詣高祖路經搖所主禮甚薄既而白后曰公廢莖高於財限法不敢輒費又王臣無得効私其質直如此高祖以其奉法每嘉之及為丞相徙封濟北郡公尋拜豫州總管高祖受禪復姓周氏開皇初突厥寇邊燕箭多被其患前總管李崇為虜所殺上思所以鎮之臨朝曰無以加周搖者拜為幽州總管六州五十鎮諸軍事搖修郵塞謹斥候邊民以安後大載從為壽州初自以年老乞骸骨上召之既引見上勞之曰公積行累仁歷仕三代克終富貴保茲遐壽真足壽也賜坐褥歸於第歲餘終于家諡曰恭時年八十四

獨孤楷

獨孤楷字修則不知何許人也本姓李氏父屯從齊神武帝與周師戰于沙苑齊師敗績因爲柱國獨孤  
信所擒配爲士伍給使信家漸得親近因賜姓獨孤氏楷少謹厚便弄馬槊爲宇文護執刀累轉車騎將  
軍其後數從征伐賜爵廣阿縣公邑千戶拜右侍下大夫周末從韋孝寬平淮南以功賜子景雲爵西河  
縣公高祖爲丞相進授開府每督親信兵及受禪拜右監門將軍進封汝陽郡公數歲遷右衛將軍仁壽  
初出爲原州總管時蜀王秀鎮益州上徵之猶豫未發朝廷恐秀生變拜楷益州總管馳傳代之秀果有  
兵志楷諷諭久之乃就路楷察秀有悔色因勒兵爲備秀至興樂去益州四十餘里將反襲楷密令左右  
覘所爲知楷不可犯而止楷在益州甚有惠政蜀中父老于今稱之煬帝卽位轉并州總管遇疾喪明上  
表乞骸骨帝曰公先朝舊臣屢職二代高風素望臥以鎮之無勞躬親簿領也遣其長子凌雲監省郡事  
其見重如此數載轉長平太守未視事而卒諡曰恭子凌雲平雲彥雲皆不知名楷弟盛見誠節傳

### 乞伏懿

乞伏懿字令和馬邑鮮卑人也祖周魏銀青光祿大夫父纂金紫光祿大夫並爲第一領民酋長懿少慷慨  
有大節便弓馬好鷹犬齊文襄帝時爲行臺左丞加蕩寇將軍累遷右衛將軍太僕卿自永寧縣公封  
宜民郡王其兄貴和又以軍功爲王一門二王稱爲貴顯周武平齊授使持節開府儀同大將軍拜伏飛

右旗下大夫轉熊渠中大夫高祖爲丞相從韋孝寬擊尉惇於武陟所當皆破授大將軍賜物八百段及平尉迥進位柱國賜爵西河郡公邑三千戶賚物二千三百段請以官爵讓兄朝廷不許論者義之高祖受禪拜曹州刺史曹土舊俗民多姦隱戶口簿帳恆不以實慧下車按察得戶數萬遷涼州總管先是突厥屢爲寇抄慧於是嚴警烽燧遠爲斥候虜亦素憚其名竟不入境歲餘轉齊州刺史得隱戶數千遷壽州總管其年左轉杞州刺史在職數年遷徐州總管時年逾七十上表求致仕不許俄轉荊州管總又領潭桂二州總管三十一州諸軍事其俗輕剽慧躬行樸素以矯之風化大洽曾見人以鑿捕魚者出網買而放之其仁心如此百姓美之號其處曰西河公鑿轉秦州總管煬帝卽位爲天水太守大業五年征吐谷渾郡濱西境民苦勞役又遇帝西巡坐爲道不整獻食疎薄帝大怒命左右斬之見其無髮乃釋除名爲民卒於家

### 張威

張威不知何許人也父琛魏弘農太守威少儻有大志善騎射膂力過人在周數從征伐位至柱國京兆尹封長壽縣公邑千戶王謙作亂高祖以威爲行軍總管從元帥梁睿擊之軍次通谷謙守將李三王擁勁兵拒守睿以威爲先鋒三王初閉壘不戰威令人冒侮以激怒之三王果出陣威令壯士奮擊三王



軍潰大兵繼至於是擒斬四千餘人進至開遠謙將趙儼衆十萬連營三十里威鑿山通道自西嶺攻其背儼遂敗走追至成都與謙大戰威將中軍及謙平進位上柱國拜瀘州總管高祖受禪歷幽洛二州總管改封晉熙郡公尋拜河北道行臺僕射後督晉王軍府事數年拜青州管總賜錢八十萬米五百石雜綵三百段威在青州頗治產業遺家奴於民間鬻蘆菹根其奴緣此侵擾百姓上深加譴責坐廢於家後從上祠太山至洛陽上謂威曰自朕之有天下每委公以重鎮可謂推赤心矣何乃不修名行唯利是視豈直孤負朕心亦且累卿名德因問威曰公所執笏今安在威頓首曰臣負罪虧憲無顏復執謹藏於家上曰可持來威明日奉笏以見上曰公雖不遵法度功效實多朕不忘之今還公笏於是復拜洛州刺史後封皖城郡公尋轉相州刺史卒官有子植大業中至武賁郎將

### 和洪

和洪汝南人也少有武力勇烈過人周武帝時數從征伐以戰功累遷車騎大將軍儀同三司時龍州蠻任公忻李國立等聚衆爲亂刺史獨孤善不能禦朝議以洪有武略代善爲刺史月餘擒公忻國立皆斬首梟之餘黨悉平從帝攻河陰洪力戰陷其西門帝壯之賞物千段復從帝平齊進位上儀同賜爵北平侯邑八百戶拜左勳曹下大夫柱國王軌之擒吳明徹也洪有功焉加位開府遷折衝中大夫尉迴作亂



相州以洪爲行軍總管從韋孝寬擊之軍至河陽迴遣兵圍懷州洪與總管宇文述等擊走之破尉悱於武陟及平相州每戰有功拜柱國封廣武郡公邑二千戶前後賜物萬段奴婢五十口金銀各百挺牛馬百匹時東夏初平物情尙梗高祖以洪有威名令領冀州事甚得人和數歲徵入朝爲漕渠總管監轉拜泗州刺史屬突厥寇邊詔洪爲北道行軍總管擊走虜至磧而還後遷徐州總管卒時年六十四

### 侯莫陳穎

侯莫陳穎字遵道代人也與魏南遷世爲列將父嶷魏周之際歷職顯要官至大司空穎少有器量風神警發爲時輩所推魏大統末以父軍功賜爵廣平侯累遷開府儀同三司周武帝時從驃王遣擊龍泉文城叛胡與柱國豆盧勣各帥兵分路而進穎懸軍五百餘里破其三柵先是稽胡叛亂輒略邊人爲奴婢至是詔胡敢有壓匿良人者誅籍沒其妻子有人言爲胡村所隱匿者勣將誅之穎謂勣曰將在外君命有所不行諸胡固非悉反但相迫脅爲亂耳大兵臨之首亂者知懼脅從者思降今漸加撫慰自可不戰而定如卽誅之轉相驚恐爲難不細未若召其渠帥以隱匿者付之令自歸首則羣胡可安勣從之羣胡感悅爭來降附北土以安遷司武加振威中大夫高祖爲丞相拜昌州刺史會受禪竟不行加上開府進爵昇平郡公俄拜延州刺史數年轉陳州刺史平陳之役以行軍總管從秦王俊出魯山道屬陳將荀法

尙陳紀降穎興行軍總管段文振度江安集初附尋拜饒州刺史未之官遷瀛州刺史甚有惠政在職數年半與秦王俊交通免官百姓將送者莫不流涕因相與立碑頌穎清德未幾檢校汾州事俄拜邢州刺史仁壽中吏部尙書牛弘持節巡撫山東以穎爲第一高祖嘉歎優詔褒揚時朝廷以嶺南刺史縣令多實鄙蠻夷怨叛妙簡清吏以鎮撫之於是徵穎入朝及進見上與穎言及平生以爲歡笑數日進位大將軍拜桂州總管十七州諸軍事賜物而遣之及到官大崇恩信民夷悅服溪洞生越多來歸附煬帝卽位穎兄梁國公芮坐事徙邊朝廷恐穎不自安徵歸京師數年拜恆山太守其年嶺南閩越多不附帝以穎前在桂州有惠政爲南土所信伏復拜南海太守後四歲卒官諡曰定子虔會最知名

史臣曰杜彥東夏南服屢有戰功作鎮朔垂胡塵不起高勦死亡之際志氣凜然疾彼姦邪致茲餘慶亦朱徽幼有權奇終能止足崇基墜而復構不亦仁且智乎周搖以質實見知獨孤以恤人流譽乞伏慧能以國讓侯莫陳所居治理或知牧人之道或踐仁義之路皆有可稱焉慧以供帳不厚至於放黜並結髮登朝出入三代終享祿位不天性齡蓋其任心而行不爲矯飾之所致也

隋書卷五十六

唐 特 進 臣 魏 徵 上

列傳第二十一

盧愷

盧愷字長仁涿郡范陽人也父柔終於魏中書監愷性孝友神情爽悟略涉書記頗解屬文周齊王暕引爲記室其後襲爵容城伯邑千一百戶從憲伐齊愷說柏杜鎮下之遷小吏部大夫增邑七百戶染工上士王神歡者嘗以賂自進家宰宇文護擢爲計部下大夫愷諫曰古者登高能賦可爲大夫求賢審官埋須詳慎今神歡出自染工更無殊異徒以家富自通遂與搢紳並列實恐惟鷄之刺聞之外境譴竟寤其事建德中增邑二百戶歲餘轉內史下大夫武帝在雲陽宮勅諸屯簡老牛欲以享士愷進諫曰昔田子方贖老馬君子以爲美談向奉明勅欲以老牛享士有虧仁政帝美其言而止轉禮部大夫爲聘陳使副先是行人多從其國禮及愷爲使一依本朝陳人莫能屈四年秋李穆攻拔軹關柏崖二鎮命愷作露布帝讀之大悅曰盧愷文章大進荀景倩故是令君之子壽授襄州總管司錄轉治中大象元年徵拜東京吏部大夫開皇初加上儀同三司除尙書吏部侍郎進爵爲侯仍攝尙書左丞每有敷奏侃然正色雖違

高祖不改其常帝嘉愷有吏幹賜錢二十萬并賚雜綵三百匹加散騎常侍八年上親考百寮以愷爲上  
愷固讓不敢受高祖曰吏部勤幹舊所聞悉今者上考僉議攸同當仁不讓何愧之有皆在朕心無勞飾  
讓歲餘拜禮部尙書攝吏部尙書事會國子博士何妥與右僕射蘇威不平奏威陰事愷坐與相連上以  
愷屬吏憲司奏愷曰房恭懿者尉遲迥之黨不當仕進威愷二人曲相薦達累轉爲海州刺史又吏部預  
選者甚多愷不卽授官皆注色而遣威之從父弟徹肅二人並以鄉正徵詣吏部徹文狀後至而先任用  
肅左足癱瘓才用無算愷以威故授朝請郎愷之朋黨事甚明白上大怒曰愷敢將天官以爲私惠愷免  
冠頓首曰皇太子將以通事舍人蘇夔爲舍人夔卽蘇威之子臣以夔未嘗遷固啟而止臣若與威有私  
豈當如此上曰蘇威之子朝廷共知卿乃固執以徼身倖至所不知者便行朋附姦臣之行也於是除名  
爲百姓未幾卒于家自周氏以降選無清濁及愷攝吏部與薛道衡陸彥師等甄別士流故涉黨固之譴  
遂及於此子執恭嗣

### 合孤照

合孤照字長熙燉煌人也代爲西州豪右父整仕周官至大將軍始豐二州刺史熙性嚴重有雅量雖在  
私室終日儼然不妄通賓客凡所交結必一時名士博覽羣書尤明三禮善騎射頗知音律起家以通經

爲吏部上士尋授都督輔國將軍轉夏官府都上士俱有能名以母憂去職殆不勝喪其父戒之曰大孝在於安親義不絕嗣吾今見存汝又隻立何得過爾毀頓貽吾憂也熙自是稍加饘粥服闋除小儒部視丁父憂非杖不起人有聞其哭聲莫不爲之下泣河陰之役詔令墨綬從事還授職方下大夫襲爵彭陽縣公邑二千一百戶及武帝平齊以留守功增邑六百戶進位儀同厯司勳吏部二曹中大夫珪有當時之譽高祖受禪之際熙以本官行納言事尋除司徒左長史加上儀同進爵河南郡公時吐谷渾寇邊以行軍長史從元帥元諧討之以功進位上開府會蜀王秀出鎮於蜀綱紀之選咸屬正人以熙爲益州總管長史未之官拜滄州刺史時山東承齊之弊戶口簿籍類不以實熙曉諭之令自歸首至者一萬戶在職數年風教大洽稱爲良二千石開皇四年上幸洛陽熙來朝吏民恐其遷易悲泣於道及熙復還百姓出境迎謁歡叫盈路在州獲白烏白鷹嘉麥甘露降於庭前柳樹八年徙爲河北道行臺度支尙書吏民追思相與立碑頌德及行臺廢授并州總管司馬後徵爲雍州別駕尋爲長史遷鴻臚卿後以本官兼吏部尙書往判五曹尙書事號爲明幹上甚任之及上祠太山還次汴州惡其殷盛多有姦俠於是以熙爲汴州刺史下車禁游食抑工商民有向街開門者杜之船客停於郭外星居者勒爲聚落僑人逐令歸本其有滯獄並決遣之令行禁止稱爲良政上聞而嘉之顧謂侍臣曰鄴都天下難理處也勅相州刺史豆



盧通令習熙之法其年來朝考績爲天下之最賜帛三百匹頒告天下上以嶺南夷越數爲反亂徵拜桂  
州總管十七州諸軍事許以便宜從事刺史以下官得承制補授給帳內五百人賜帛五百匹發傳送其  
家累改封武康郡公熙至部大弘恩信其溪洞渠帥更相謂曰前時總管皆以兵威相脅今者乃以手教  
相諭我輩其可違乎於是相率歸附先是州縣生梗長吏多不得之官寄政于總管府熙悉遣之爲建城  
邑開設學校華夷咸敬稱爲大化時有寧猛力者與陳後主同日生自言貌有貴相在陳日已據南海平  
陳後高祖因而撫之卽拜安州刺史然驕倨恃其阻險未嘗參謁熙手書諭之申以交友之分其母有疾  
熙復遣以藥物猛力感之詣府請謁不敢爲非熙以州縣多有同名者於是奏改安州爲欽州黃州爲峯  
州利州爲智州德州爲耀州東寧爲融州上皆從之在職數年上表曰臣忝寄嶺表四載于茲犬馬之年  
六十有一才輕任重愧懼兼深常願收拙避賢稍免官謗然所管遐曠綏撫尤難雖近能頓革夷風頗亦  
漸識皇化但臣夙患消渴比更增甚筋力精神轉就衰邁昔在壯齒猶不如人況今年疾俱侵豈可猶當  
重審請辭所任優詔不許賜以醫藥熙奉詔令交州渠帥李佛子入朝佛子欲爲亂請至仲冬上道熙意  
在羈縻遂從之有人詣闕訟熙受佛子賂而捨之上聞而固疑之旣而佛子反問至上大怒以爲信然遣  
使君徽照詣闕賜性素剛鬱鬱不得志行至永州憂憤發病而卒時年六十三上怒不解於是沒其家財



薛冑

及行軍總管劉方擒佛子送於京師言熙實無贓貨上乃悟於是召其四子聽預仕焉少子德柔最知名薛冑字紹玄河東汾陰人也父端周蔡州刺史冑少聰明每覽異書便曉其義常歎訓注者不會聖人深旨輒以意辯之諸儒莫不稱善性慷慨志立功名周明帝時襲爵文城郡公累遷上儀同尋拜司金大夫後加開府高祖受禪擢拜魯州刺史未之官檢校廬州總管事尋除兗州刺史及到官繫囚數百冑剖斷旬日便了囹圄空虛有陳州人向道力者僞作高平郡守將之官冑遇諸塗察其有異將留詰之司馬王君馥固諫乃聽詣郡既而悔之卽遣主簿追禁道力有部人徐俱羅者嘗任海陵郡守先是已爲道力僞代之比至秩滿公私不悟俱羅遂語君馥曰向道力以經代俱羅爲郡使君豈容疑之君馥以俱羅所陳又固請冑呵君馥曰吾已察知此人詐也司馬容姦當連其坐君馥乃止遂往收之道力懼而引僞其姦姦摘伏皆此類也時人謂爲神明先是兗州城東沂泗二水合而南流汎濫大澤中冑遂積石堰之使決令西注陂澤盡爲良田又通轉運利盡淮海百姓賴之號爲薛公豐堯渠冑以天下太平登封告禪帝王盛烈遂遣博士登太山觀古跡撰封禪圖及儀上之高祖謙讓不許後轉郢州刺史前後俱有惠政徵拜衛尉卿尋轉大理卿持法寬平名爲稱職後遷刑部尙書時左僕射高潁稍被疎忌及王世積之誅也

頗事與相連上因此欲成類罪青明雪之正議其獄由是忤旨械繫之久而得免檢校相州事甚有能名  
會漢王諒作亂并州遣僞將綦良東略地攻逼慈州刺史上官政請援於青青畏諒兵鋒不敢拒良又引  
兵攻青青欲以計却之遣親人魯世範說良曰天下事未可知青爲人臣去就須得其所何遽相攻也良  
於是釋去進圍黎陽及良爲史祥所攻棄軍歸青朝廷以青懷貳心鎖詣大理相州吏人素懷其恩詣闕  
理青者百餘人青竟坐除名配防嶺南道病卒有子筠獻並知名

### 宇文弼

宇文弼字公輔河南洛陽人也其先與周同出祖直力覲魏鉅鹿太守父珍周宕州刺史弼慷慨有大節  
博學多通仕周爲禮部上士嘗奉使鄧至國及黑水龍涸諸羌前後降附三十餘部及還奉詔修定五禮  
書成奏之賜公田十二頃粟百石累遷少吏部擢八人爲縣令皆有異績時以爲知人轉內史都上士武  
帝將出兵河陽以伐齊謀及臣下弼進策曰齊氏建國于今累葉雖曰無道藩屏之寄尙有其人今之用  
兵須擇其地河陽衝要精兵所聚盡力攻圍恐難得志如臣所見彼汾之曲戊小山平攻之易拔用武之  
地莫過於此願陛下詳之帝不納師竟無功建德五年大舉伐齊卒用弼計弼於是募三輔豪俠少年數  
百人以爲別隊從帝攻拔晉州身被三瘡苦戰不息帝奇而壯之後從帝平齊以功拜上儀同封武威縣

分邑千五百戶賜物千五百段奴婢百五十口馬牛羊千餘頭拜司州總管司錄宣帝嗣位遷左守廟大夫時突厥寇甘州帝令侯莫陳昶率兵擊之敬爲監軍敬謂昶曰黠虜之勢來如激矢去若絕絃若欲追躡良爲難及且宜選精騎直趨祈連之西賊若收軍必自蓼泉之北此地險隘兼復下濕度其人馬三日方度緩轡追討何慮不及彼勞我逸破之必矣若邀此路真上策也昶不能用之西取合黎大軍行遲虜已出塞其年敬又率兵從梁士彥攻拔壽陽尋改封安樂縣公增邑六百戶賜物六百段加以口馬除滄州刺史俄轉南司州刺史後司馬消難之奔陳也敬追之不及遇陳將樊毅戰於漳口自旦及午三戰三捷虜獲三千人除黃州刺史尋轉南定州刺史開皇初以前功封平昌縣公加邑一千二百戶入爲尙書右丞時西羌內附詔敬持節安集之置鹽澤蒲昌二郡而還遷尙書左丞當官正色爲百寮所憚三年突厥寇甘州以行軍司馬從元帥竇榮定擊破之還除太僕少卿轉吏部侍郎平陳之役楊素出信州道令敬持節爲諸軍節度仍領行軍總管劉仁恩之破陳將呂仲肅也敬有謀焉加開府擢拜刑部尙書領太子虞候率上嘗親臨釋奠敬與博士論議詞致清遠觀者屬目上大悅顧謂侍臣曰朕今觀周公之制禮見宣尼之論孝實慰朕心於是頒賜各有差時朝廷以晉陽爲重鎮并州總管必屬親王其長史司馬亦一時高選前長史王韶卒以敬有文武幹用出爲并州長史俄以父艱去職尋詔起之十八年遼東之役

授元帥漢王府司馬仍尋領行軍總管軍還之後歷朔代吳三州總管皆有能名煬帝卽位徵拜刑部尙書仍持節巡省河北還除泉州刺史歲餘復拜刑部尙書尋轉禮部尙書徵旣以才能著稱歷職顯要聲望甚重物議時談多見推許帝頗忌之時帝漸好聲色尤勤遠略徵謂高穎曰昔周天元好聲色而國亡以今方之不亦甚乎又言長城之役幸非急務有人奏之竟坐誅死時年六十二天下冤之所著辭賦二十餘萬言爲尙書孝經注行於時有子儉瑗

### 張衡

張衡字建平河內人也祖嶷魏河陽太守父光周萬州刺史衡幼懷志尙有骨鯁之風年十五詣太學受業研精覃思爲同輩所推周武帝居太后憂與左右出獵衡露髮輿榭扣馬切諫帝嘉焉賜衣一襲馬一匹擢拜漢王侍讀衡又就沈重受三禮略究大旨累遷掌朝大夫高祖受禪拜司門侍郎及晉王廣爲河北行臺衡歷刑部度支二曹郎後以臺廢拜并州總管掾及王轉牧揚州衡復爲掾王甚親任之衡亦竭慮盡誠事之齊宗之計多衡所建也以母憂去職歲餘起授揚州總管司馬賜物三百段開皇中熙州李莫林聚眾反署置百官以衡爲行軍總管率步騎五萬人討平之拜開府賜奴婢一百三十口物五百段金銀雜畜稱是及王爲皇太子拜衡右庶子仍領給事黃門侍郎煬帝嗣位除給事黃門侍郎進位銀青

光祿大夫俄遷御史大夫甚見親重大業三年帝幸榆林郡還至太原謂衡曰朕欲過公宅可爲朕作主人衡於是馳至河內與宗族具牛酒帝上太行開直道九十里以抵其宅帝悅其山泉留宴三日因謂衡曰往從先皇拜太山之始塗經洛陽瞻望於此深恨不得相過不謂今日得諧宿願衡俯伏辭謝奉觴上壽帝益歡賜其宅傍田三十頃良馬一匹金帶繡綵六百段衣一襲御食器一具衡固讓帝曰天子所至稱幸者蓋爲此也不足爲辭衡復獻食於帝帝令頒賜公卿下至衛士無不露洽衡以藩邸之舊恩寵莫與爲比頗自驕貴明年帝幸汾陽宮宴從官特賜絹五百匹帝欲大汾陽宮令衡與紀弘整具圖奏之衡承間進諫曰比年勞役繁多百姓疲敝伏願留神稍加折損帝意甚不平後嘗目衡謂侍臣曰張衡自謂由其計畫令我有天下也時齊王暕失愛於上帝密令人求暕罪失有人譖暕違制將伊闕令皇甫謏從之汾陽宮又錄前幸涿郡及祠恒岳時父老謁見者衣冠多不整帝譴衡以憲司皆不能舉正出爲榆林太守明年帝復幸汾陽宮衡督役築樓煩城因而謁帝帝惡衡不損瘦以爲不念咎因謂衡曰公甚肥澤宜且還郡衡復之榆林俄而勅衡督役江都宮有人詣衡訟宮監者衡不爲理還以訟書付監其人大爲監所困禮部尙書楊玄感使至江都其人詣玄感稱冤玄感固以衡爲不可及與衡相見未有所言又先謂玄感曰薛道衡眞爲枉死玄感具上其事江都丞王世充又奏衡頻減頓具帝於是發怒鎖衡詣江都



市將斬之久而乃釋除名爲民放還田里帝每令親人覘衡所爲八年帝自遼東還都衡妾言衡怨望謗訕朝政竟賜盡于家臨死大言曰我爲人作何物事而望久活監刑者塞耳促令殺之義寧中以死非其罪贈大將軍南陽郡公諡曰忠有子希玄

### 楊汪

楊汪字元度本弘農華陰人也曾祖順徙居河東父琛儀同三司及汪貴追贈平鄉縣公汪少凶疎好與人鬪拳所毆擊無不顛踣長更折節勤學專精左氏傳通三禮解褐周冀王侍讀王甚重之每日楊侍讀德業優深孤之穆生也其後問禮於沈重受漢書於劉臻二人推許之曰吾弗如也由是知名累遷夏官府都上士及高祖居相引知兵事遷掌朝下大夫高祖受禪賜爵平鄉縣伯邑二百戶歷尙書司勳兵部二曹侍郎秦州總管長史名爲明幹遷尙書左丞坐事免後歷荆洛二州長史每聽政之暇必延生徒講授時人稱之數年高祖謂諫議大夫王達曰卿爲我覓一好左丞達遂私於汪曰我當薦君爲左丞若事果當以良田相報也汪以達所言奏之達竟以獲罪卒拜汪爲尙書左丞汪明習法令果於剖斷當時號爲稱職煬帝卽位守大理卿汪視事二日帝將親省囚徒其時繫囚二百餘人汪通宵究審詰朝而奏曲盡事情一無遺誤帝甚嘉之歲餘拜國子祭酒帝令百寮就學與汪講論天下通儒碩學多萃焉論難



鋒起皆不能屈帝令御史書其問荅奏之省而大悅賜良馬一匹大業中爲銀青光祿大夫及楊玄感反河南贊治裴弘策出師禦之戰不利弘策出還遇汪而屏人交語旣而留守樊子蓋斬弘策以狀奏汪帝疑之出爲梁郡通守後李密已逼東都其徒頻寇梁郡汪勒兵拒之頻挫其銳煬帝崩王世充推越王侗爲主徵拜吏部尙書頗見親委及世充僭號汪復用事世充平以兇黨誅死

史臣曰盧愷諫說可稱令狐熙所居而治薛胄執憲平允宇文弼聲望攸歸張衡以鯁正立名楊汪以學業自許然皆有善始鮮克令終九仞之基俱傾於一匱惜哉夫忠爲令德施非其人尙或不可況託足邪徑而又不得其人者歟語曰無爲權首將受其咎又曰無始禍無召亂張衡旣召亂源實爲權首動不以順其能不及於此乎

隋書卷五十六

隋書卷五十六考證

史臣贊九仞之基俱傾於一匱○按匱與贊通前漢王莽傳綱紀咸張成在一匱

隋書卷五十六考證